



moto g



In breve



Avvia



Schermata iniziale
e applicazioni



Controllo e
personalizzazione



Chiamate



Contatti



Messaggi



Digita



Socializza



Ricerca



Foto e video



Musica



Libri



Individuazione
e navigazione



Ufficio



Connessione
e trasferimento



Protezione



Desiderate più
applicazioni?



Risoluzione dei problemi



Sicurezza



E-mail



Giochi



Argomenti più richiesti



Ricerca di argomenti



In breve

Un rapido sguardo

In breve Panoramica generale Argomenti principali

Panoramica generale

Il nuovo Moto G include praticamente tutto: fotocamera, Internet, e-mail e molto altro ancora. Potete anche sostituire il coperchio posteriore per cambiare look con le coperture opzionali.

Nota: il telefono potrebbe avere un aspetto leggermente diverso.



Consigli e suggerimenti

- **Per iniziare:** rimuovete il cover posteriore, inserite la SIM, caricate la batteria ed eseguite l'accesso. Vedere la sezione "Inizio".
- **Argomenti principali:** desiderate un rapido elenco delle funzionalità del vostro telefono? Vedere la sezione "Argomenti principali".
- **Guida:** le risposte a tutte le vostre domande relative al nuovo telefono sono disponibili direttamente sul vostro telefono. Toccate Applicazioni (⋮) → ? **Moto Care**. Desiderate di più? Vedere la sezione "Informazioni e assistenza".

Nota: alcune applicazioni e funzioni non sono disponibili in tutti i Paesi.

SAR Questo prodotto rispetta gli standard nazionali e internazionali relativi all'esposizione all'energia elettromagnetica RF (linee guida SAR) se usato normalmente a contatto con la testa o, se a contatto con il corpo, a una distanza di 1,5 cm. Le linee guida SAR prevedono considerevoli margini di sicurezza, stabiliti per garantire la protezione di tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





In breve

In breve Panoramica generale Argomenti principali



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Argomenti principali

Scoprite tutte le funzionalità offerte dal vostro telefono.

- Per personalizzare il telefono: consultate la sezione **"Personalizzazione della schermata Home"**.
- Per apportare una rapida modifica: consultate la sezione **"Impostazioni rapide"**.
- Per attivare la modalità online: consultate la sezione **"Esplorazione"**.
- Per esplorare nuove funzionalità: consultate la sezione **"Google Play™"**.
- Per trovare applicazioni: consultate la sezione **"Download di applicazioni"**.
- Per accedere a social network: consultate la sezione **"Socializza"**.
- Per ottenere indicazioni sulla posizione: consultate la sezione **"Geolocalizzazione e navigazione"**.
- Per scattare una foto: consultate la sezione **"Scatto di foto"**.
- Per connettersi alla rete Wi-Fi: consultate la sezione **"Wi-Fi Reti"**.
- Per guardare un filmato: consultate la sezione **"Guarda su Google Play"**.
- Per proteggere il vostro telefono: consultate la sezione **"Blocco schermo"**.
- Per guardare esercitazioni guidate interattive: consultate la sezione **"Supporto Moto Care e altro ancora"**.

- Per ottenere tutta l'assistenza di cui avete bisogno: consultate la sezione **"Informazioni e assistenza"**.

Consigli e suggerimenti

- **Intuitivo:** per iniziare rapidamente, toccate Applicazioni (☰) → ? **Moto Care** per visualizzare le esercitazioni interattive.



Inizio

Prima di utilizzare il telefono

Inizio

Inserite la SIM

Accensione

Durata della batteria

Accedi

Trasferimento di dati dal telefono precedente
al nuovo telefono

Google Play™

Inserite la SIM

La SIM potrebbe essere già inserita nel telefono. In caso contrario, rimuovete il coperchio posteriore e inserite la SIM.

Attenzione: prima di utilizzare il telefono, leggete le note legali e le informazioni sulla sicurezza fornite con il prodotto.

Attivazione delle schede SIM

In alcuni paesi, è possibile utilizzare una seconda SIM. Se è presente una sola SIM nel telefono, è possibile utilizzarla immediatamente. Nel caso in cui siano disponibili due SIM, potete utilizzarne una o entrambe.

Tocate Applicazioni (⋮) → **Impostazioni** → **Impostazioni doppia SIM** e selezionate le impostazioni desiderate. Potete, ad esempio, specificare la SIM da utilizzare per le chiamate, i messaggi SMS/MMS e molto altro. Inoltre, durante la configurazione, vi verrà chiesto di specificare la SIM da utilizzare per i dati.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Inizio

Inizio
Inserite la SIM
Accensione
Durata della batteria
Accedi
Trasferimento di dati dal telefono precedente
al nuovo telefono
Google Play™



Menu

Altro



Indietro

Avanti



Accensione

Tenete premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si attiva. Se necessario, caricate la batteria.



Consigli e suggerimenti

- **Tasto di accensione:** per impostare lo schermo sulla modalità sospensione o per riattivarlo, premete il tasto di accensione. Per accendere o spegnere il telefono, tenete premuto il tasto.
- **Batteria:** sfruttate al massimo la vostra batteria. Vedere la sezione "**Durata della batteria**".

Avviso: non tentate di rimuovere o sostituire la batteria personalmente, poiché potreste danneggiare la batteria e provocare ustioni e lesioni. Se il telefono non risponde ai comandi, provate a riavviarlo. Tenete premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si oscura e il telefono non si riavvia.



Inizio

Inizio
Inserite la SIM
Accensione
Durata della batteria
Accedi
Trasferimento di dati dal telefono precedente
al nuovo telefono
Google Play™



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Durata della batteria

Il telefono è come un piccolo computer che vi offre molte informazioni e applicazioni in modo eccezionalmente veloce. A seconda di ciò che utilizzate, questa operazione può richiedere un elevato consumo di energia.

Per visualizzare gli elementi che utilizzano maggiormente la batteria, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Batteria**. Per impostare le regole automatiche per ridurre il consumo della batteria, toccate Applicazioni → **Assist**. Vedere la sezione **"Motorola Assist"**.

Consigli e suggerimenti

Per prolungare ancora la durata della batteria tra una ricarica e l'altra, si consiglia di ridurre:

- La registrazione o visualizzazione di video, l'ascolto di musica o lo scatto di fotografie.
- L'uso di widget che eseguono in streaming le informazioni nella schermata Home, ad esempio notizie o meteo.
- Account online non utilizzati registrati: toccate Applicazioni → **Impostazioni**. In **ACCOUNT**, toccate l'account che desiderate rimuovere, quindi toccate Menu → **Rimuovi account**.
- Utilizzo delle funzionalità Wi-Fi e Bluetooth®: toccate Applicazioni → **Impostazioni**, quindi toccate l'interruttore accanto a **Wi-Fi** o **Bluetooth** per impostarlo su quando non è necessario utilizzare queste funzionalità.

- Uso del GPS: toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Accesso alla posizione**, quindi deselezionate **Satelliti GPS**.
- Luminosità dello schermo: toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Schermo** → **Luminosità** → (scorrete verso sinistra l'impostazione per ridurre la luminosità dello schermo).
- Intervallo di tempo per il timeout dello schermo: toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Schermo** → **Sospensione** → (impostazione di riduzione dell'intervallo di tempo per il timeout).
- Uso dello schermo impostando uno screen saver quando il telefono è inserito nella dock o è in carica: toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Schermo** → **Daydream**.



Inizio

Inizio

Inserite la SIM

Accensione

Durata della batteria

Accedi

Trasferimento di dati dal telefono precedente
al nuovo telefono

Google Play™



Menu



Indietro

Altro



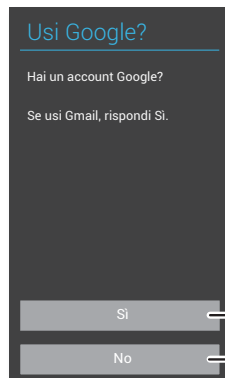
Avanti



Accedi

Se utilizzate Gmail™, disponete già di un account Google™; in caso contrario, potete crearne uno. Potete accedere all'account Google per visualizzare i vostri contatti, appuntamenti, foto e altre informazioni.

Per iniziare basta selezionare la lingua e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



E-mail,
contatti,
appuntamenti,
foto e altro.
Accedi per
visualizzare
tutto

oppure crea
un nuovo
account.

Consigli e suggerimenti

- **Rete Wi-Fi:** per un accesso a Internet ancora più rapido, scorrete rapidamente la barra di stato verso il basso e toccate → **Wi-Fi**.
- **Riavvio:** se il telefono non risponde, provate a riavviarlo. Tenete premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si oscura e il telefono non si riavvia. Questa operazione potrebbe richiedere alcuni minuti.
- **Account:** per aggiungere, modificare o eliminare gli account, toccate Applicazioni → **Impostazioni**. In **ACCOUNT**, toccate **+ Aggiungi account** per aggiungere un account. In alternativa, toccate un account → Menu → **Rimuovi account** per eliminare un account dal telefono, se consentito. Per configurare account e-mail, fate riferimento alla sezione "**E-mail**".
Per informazioni sul vostro account Google, visitate il sito Web www.google.com/accounts.
- **Contatti:** potete trasferire i contatti dal vecchio telefono. Se anche il vostro vecchio telefono è Android™ e avete utilizzato la funzione Backup e ripristino Android, i vostri contatti vengono visualizzati automaticamente sul nuovo telefono. In caso contrario, utilizzate l'applicazione Migrazione di Motorola, come descritto in "**Trasferimento di dati dal telefono precedente al nuovo telefono**". In alternativa, visitate il sito Web www.motorola.com/transfercontacts.

Nota: questo telefono supporta applicazioni e servizi che potrebbero utilizzare grandi quantità di dati, pertanto assicuratevi che il piano dati in uso risponda alle vostre esigenze. Per dettagli, contattate il vostro provider di servizi.



Inizio

Inizio
Inserite la SIM
Accensione
Durata della batteria
Accedi
Trasferimento di dati dal telefono precedente
al nuovo telefono
Google Play™



Menu

Altro




Indietro

Avanti

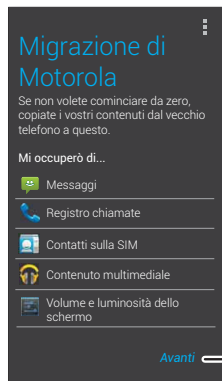


Trasferimento di dati dal telefono precedente al nuovo telefono

Spostare foto, brani musicali, SMS/MMS, contatti, il registro chiamate e altre informazioni dal vostro telefono Android™ precedente è semplicissimo.

Per iniziare, scaricate l'applicazione Migrazione di Motorola da Google Play™ sul telefono Android precedente. Sul nuovo telefono, toccate Applicazioni (☰) →  **Migrazione di Motorola** e seguite le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Nota: i brani musicali possono essere migrati solo se non sono protetti tramite la tecnologia DRM. La migrazione delle applicazioni inizia appena si accede all'account Google.



Suggerimento:
se non eseguite
la migrazione
subito dopo la
configurazione
del novo
telefono, potete
farlo in seguito.

Toccate qui
per iniziare.

Consigli e suggerimenti

- Durante la migrazione, potete continuare a utilizzare il telefono.



Inizio

Inizio

Inserite la SIM

Accensione

Durata della batteria

Accedi

Trasferimento di dati dal telefono precedente
al nuovo telefono

Google Play™

Google Play™

Google Play è un servizio di Google per i contenuti digitali, che consente di trovare e riprodurre i propri brani musicali, film, programmi televisivi, riviste e libri preferiti, oltre a giochi e applicazioni per Android. Google Play è un hub di intrattenimento, accessibile dal Web o dal vostro dispositivo Android. Tutti i contenuti scaricati sono disponibili all'istante su tutti i dispositivi.

Nota: i contenuti disponibili variano a seconda del gestore dei servizi e del paese.

- Ulteriori informazioni sui **prodotti Google**: visitate il sito Web www.google.com/about/products.
- Accesso o apertura di un **account Google**: visitate il sito Web www.google.com/accounts.
- **Guida di Google**: visitate il sito Web www.google.com/support.
- **Download di applicazioni Android**: toccate Applicazioni (☰) →  **Play Store**.
- Accesso a tutti i file **nel cloud**: consultate la sezione "Il vostro cloud".

Nota: questo telefono supporta applicazioni e servizi che potrebbero utilizzare grandi quantità di dati, pertanto assicuratevi che il piano dati in uso risponda alle vostre esigenze. Per dettagli, contattate il vostro provider di servizi.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Schermata iniziale e applicazioni

Accesso rapido e semplice

Schermata iniziale e applicazioni

Panoramica sulla schermata Home e sulle applicazioni

Personalizzazione della schermata Home
Supporto Moto Care e altro ancora
Cerca

Stato e notifiche

Download di applicazioni

Prendetevi cura delle vostre applicazioni

Aggiornamento del telefono



Menu



Indietro

Altro



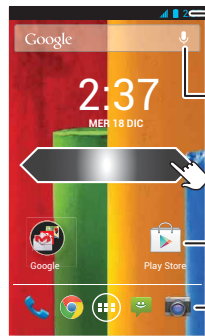
Avanti



Panoramica sulla schermata Home e sulle applicazioni

La schermata Home viene visualizzata all'accensione del telefono o quando toccate Home

- **Tocco:** per scegliere un elemento basta toccarlo.
Toccate e tenete premuto per visualizzare le opzioni.
Per scorrere l'elenco più velocemente, trascinate o scorrete il dito. In alcune schermate è possibile regolare lo zoom avvicinando e allontanando le dita.
- **Ricerca:** digitate il testo nella casella Ricerca Google nella parte superiore della schermata Home o toccate per eseguire una ricerca vocale.
- **Elenco di applicazioni e widget:** per visualizzare le applicazioni e i widget, toccate Applicazioni . Per visualizzare i widget, toccate **WIDGET** nella parte superiore dello schermo.



Scorrete verso il basso per visualizzare le impostazioni e le notifiche

Effettuate una ricerca digitando o pronunciando il testo.

Scorrete verso sinistra o destra per visualizzare altri pannelli.

Collegamenti
Toccate per aprire.

Preferiti
Toccate per visualizzare tutte le applicazioni e i widget.

Consigli e suggerimenti

- **Pannelli:** per aggiungere o visualizzare altri pannelli di collegamenti e widget, scorrete rapidamente la schermata Home verso sinistra o verso destra.
- **Impostazioni:** per aprire le impostazioni, scorrete rapidamente la barra di stato verso il basso e toccate → .
- **Disinstallazione:** per disinstallare le applicazioni, toccate Applicazioni , toccate e tenete premuta un'applicazione per trascinarla su **Disinstalla** (se disponibile).



Schermata iniziale e applicazioni

Schermata iniziale e applicazioni
Panoramica sulla schermata Home e sulle applicazioni
Personalizzazione della schermata Home
Supporto Moto Care e altro ancora
Cerca
Stato e notifiche
Download di applicazioni
Prendetevi cura delle vostre applicazioni
Aggiornamento del telefono



Menu

Altro



Indietro

Avanti







Personalizzazione della schermata Home

Per accedere rapidamente ai vostri contenuti preferiti, potete personalizzare la schermata Home.

- **Modifica dello sfondo:** toccate e tenete premuta un'area vuota nella schermata Home per selezionare lo sfondo.
- **Creazione di gruppi di collegamenti:** potete raggruppare i collegamenti alle applicazioni nella schermata Home per organizzarli nel modo che preferite.

Per creare un gruppo di collegamenti nella schermata Home, trascinate un collegamento sull'altro. Per aggiungere altri collegamenti, trascinateli sul primo collegamento. Per assegnare un nome al gruppo, toccatelo e inserite un nome sotto le applicazioni.

- **Aggiunta di widget e collegamenti:** toccate Applicazioni , toccate e tenete premuta l'icona dell'applicazione o del widget, quindi trascinatela in una delle pagine della schermata Home. Per visualizzare tutte le applicazioni e i widget, toccate Applicazioni  e scorrete rapidamente il menu verso sinistra oppure toccate **APPLICAZIONI** o **WIDGET** nella parte superiore.

Suggerimento: alcune applicazioni includono widget. Per scaricare le applicazioni, toccate Applicazioni  →  **Play Store**.

- **Ridimensionare i widget:** potete ridimensionare alcuni widget. Tenete premuto un widget finché non avvertite una vibrazione, quindi rilasciate. Trascinate i cerchi blu ai bordi per ridimensionare il widget.

- **Spostamento o eliminazione di collegamenti e widget:** toccate e tenete premuto un collegamento o un widget finché non avvertite una vibrazione, quindi trascinatelo in un altro punto o in un'altra pagina oppure toccate **Rimuovi** nella parte superiore dello schermo.
- **Suonerie e molto altro:** per ulteriori informazioni sulla personalizzazione, fate riferimento alla sezione "**Controllo e personalizzazione**".



Schermata iniziale e applicazioni

Schermata iniziale e applicazioni
Panoramica sulla schermata Home e sulle applicazioni
Personalizzazione della schermata Home
Supporto Moto Care e altro ancora
Cerca
Stato e notifiche
Download di applicazioni
Prendetevi cura delle vostre applicazioni
Aggiornamento del telefono


Supporto Moto Care e altro ancora

Desiderate sapere come eseguire un'operazione? Le opzioni sono numerose. Guardate un'esercitazione. Leggete una procedura. Parlate direttamente con un addetto all'assistenza. Potete ottenere tutte le informazioni che desiderate sul vostro telefono.


Procedura: Applicazioni (☰) → ? Moto Care



Cerca

Nella parte superiore della schermata Home, toccate il widget Ricerca Google per eseguire una ricerca di testo o toccate  per visualizzare Ricerca vocale™ Google.

Durante la digitazione, sotto al campo di ricerca vengono visualizzati dei suggerimenti:

- Toccate uno dei suggerimenti per effettuare la ricerca.
- Per cercare il testo nel campo di ricerca, toccate  sulla tastiera.

Google Now™

Google Now mostra le informazioni giuste al momento giusto, ancora prima che lo chiediate. Le informazioni su meteo, traffico, orari dei trasporti pubblici e risultati sportivi vengono visualizzate automaticamente nel corso della giornata, proprio quando ne avete bisogno.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Schermata iniziale e applicazioni

Schermata iniziale e applicazioni
Panoramica sulla schermata Home e sulle applicazioni
Personalizzazione della schermata Home
Supporto Moto Care e altro ancora
Cerca
Stato e notifiche
Download di applicazioni
Prendetevi cura delle vostre applicazioni
Aggiornamento del telefono



Menu





Indietro

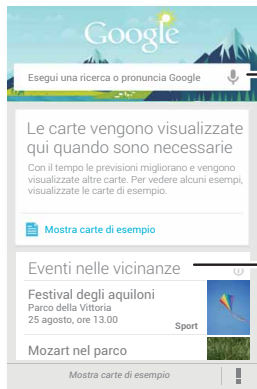
Altro



Avanti




Per iniziare, toccate e tenete premuto Home , quindi scorrete rapidamente verso l'alto sull'icona .



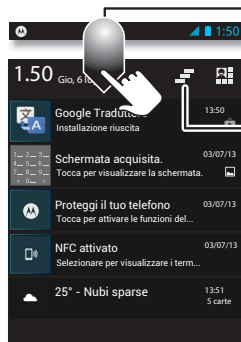
Tocate qui per iniziare una ricerca vocale.

Le informazioni importanti vengono visualizzate qui.

Per attivare/disattivare Google Now, impostare le vostre preferenze oppure ottenere ulteriori informazioni, aprite Google Now, scorrete verso la parte inferiore dello schermo, quindi toccate Menu  → **Impostazioni** → **Google Now**.

Stato e notifiche



Nella parte superiore dello schermo, le icone a sinistra notificano nuovi messaggi o eventi. Per visualizzare la descrizione di un'icona, scorrete rapidamente la barra verso il basso.



Scorrete verso il basso per visualizzare impostazioni e notifiche.

Cancella le notifiche dell'utente.

Suggerimento: per cancellarne una sola, scorrete verso destra o verso sinistra.

Suggerimento: toccate  →  per visualizzare Impostazioni. Per ulteriori informazioni, fate riferimento alla sezione "**Impostazioni rapide**".



Schermata iniziale e applicazioni

Schermata iniziale e applicazioni
Panoramica sulla schermata Home e sulle applicazioni
Personalizzazione della schermata Home
Supporto Moto Care e altro ancora
Cerca
Stato e notifiche
Download di applicazioni
Prendetevi cura delle vostre applicazioni
Aggiornamento del telefono



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Le icone a destra indicano lo stato del telefono:

Potenza del segnale di rete	Batteria in carica/completamente carica
Funzionalità Wi-Fi nel raggio di azione/connessa	Silenzioso
Funzionalità Bluetooth® attiva/connessa	Vibrazione
GPS attivo	Allarme impostato
Modalità aereo	Avvertenza
Microfono disattivato/attivato	

Le icone di rete e connessione Wi-Fi diventano blu quando il telefono esegue un trasferimento dati con il vostro account Google.

Nota: le applicazioni scaricate da Google Play Store possono mostrare altre icone nella barra di stato per indicare eventi specifici.

Download di applicazioni

Google Play

Scaricate musica, filmati, libri, applicazioni, giochi e molto altro.

Procedura: Applicazioni → **Play Store**

- **Trova:** per effettuare ricerche, toccate in alto a destra.
 - **Download:** per scaricare un'applicazione trovata, toccatela per visualizzare i dettagli, quindi toccate **Installa** o il prezzo.
 - **Condivisone:** per condividere un'applicazione trovata, toccatela per visualizzare i dettagli, quindi toccate Menu → **Condividi**.
 - **Reinstallazione:** per visualizzare o reinstallare le applicazioni scaricate da Play Store, toccate Menu → **Le mie applicazioni**.
 - **Utilizzo di un computer:** per trovare e gestire le applicazioni da qualsiasi computer, visitate il sito Web <http://play.google.com> utilizzando l'account e la password Google.
- In questo sito, potete navigare tra le applicazioni sul grande schermo, gestire le vostre applicazioni tra più dispositivi, come un telefono o un tablet, e persino impostare nuove applicazioni da scaricare sui vostri dispositivi.
- **Musica, libri e filmati:** potete utilizzare l'applicazione Google Play Store anche per accedere alle applicazioni "Riproduci musica", "Play Books" e "Guarda su Google Play".
 - **Assistenza e informazioni:** per richiedere assistenza e altre informazioni, toccate Menu in alto a destra.

Applicazioni dal Web

Potete scaricare le applicazioni dagli app store online utilizzando il vostro browser.



Schermata iniziale e applicazioni

Schermata iniziale e applicazioni
Panoramica sulla schermata Home e sulle applicazioni
Personalizzazione della schermata Home
Supporto Moto Care e altro ancora
Cerca
Stato e notifiche
Download di applicazioni
Prendetevi cura delle vostre applicazioni
Aggiornamento del telefono



Menu



Indietro

Altro





Avanti



Suggerimento: scegliete con cura le applicazioni e gli aggiornamenti, in quanto alcune applicazioni potrebbero compromettere le prestazioni del telefono. Consultate la sezione **"Scegliete con attenzione"**.

Nota: durante l'installazione di un'applicazione, leggete gli avvisi che indicano le informazioni a cui accede l'applicazione. Se non desiderate che l'applicazione acceda a tali informazioni, annullate l'installazione.

Per installare automaticamente nel telefono applicazioni non disponibili su Google Play, toccate Applicazioni  →

 **Impostazioni** → **Sicurezza** e selezionate **Origini sconosciute**.

Per scaricare file dal browser, consultate la sezione **"Download"**.

Scegliete con attenzione




Le applicazioni sono fantastiche. C'è un'applicazione per ogni esigenza. Per giocare, comunicare, lavorare o divertirsi. Ma ricordate, scegliete con attenzione le applicazioni. Alcuni suggerimenti:



- Per impedire che spyware, attacchi di phishing o virus compromettano il telefono o la vostra privacy, utilizzate applicazioni di siti attendibili come Google Play.
- In Google Play, visualizzate le valutazioni e i commenti relativi alle applicazioni prima di installarle.
- Se non siete certi dell'affidabilità di un'applicazione, non installatela.
- Come tutte le applicazioni, le applicazioni scaricate utilizzano memoria, dati, consumano batteria e potenza di elaborazione (alcune più di altre). Ad esempio, un widget di

livello di batteria semplice presenta consumi minori rispetto a un'applicazione di riproduzione audio in streaming. Una volta installata un'applicazione, se non siete soddisfatti della quantità di memoria, di dati, di batteria o di potenza di elaborazione utilizzata, disinstallatela. Potrete sempre installarla di nuovo in un secondo momento.

- Come avviene per l'esplorazione del Web, è consigliabile monitorare l'accesso alle applicazioni da parte dei bambini per impedire che visualizzino applicazioni o contenuti non adatti a loro.
- È possibile che per alcune applicazioni non siano disponibili informazioni del tutto accurate. Quindi fate attenzione, in particolare quando si tratta della salute personale.

Prendetevi cura delle vostre applicazioni

Nella schermata Home, toccate Applicazioni , quindi scorrete rapidamente verso sinistra per visualizzare le applicazioni. Per chiudere la schermata delle applicazioni, toccate Home  o Indietro .

- **Disinstallazione di applicazioni:** toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Applicazioni**. Scorrete rapidamente verso sinistra su **TUTTE**, toccate un'applicazione, quindi toccate **Disattiva** o **Disinstalla** in alto a destra (se disponibile).

Disattiva consente di rimuovere l'applicazione dal menu. Per **attivarla**, riaprite questa finestra e toccate **Attiva** (le applicazioni disattivate si trovano nella parte inferiore dell'elenco).



Schermata iniziale e applicazioni

Schermata iniziale e applicazioni
Panoramica sulla schermata Home e sulle applicazioni
Personalizzazione della schermata Home
Supporto Moto Care e altro ancora
Cerca
Stato e notifiche
Download di applicazioni
Prendetevi cura delle vostre applicazioni
Aggiornamento del telefono

Se un'applicazione blocca il telefono non appena lo accendete, riavviate il telefono in modalità provvisoria: spegnete il telefono, quindi riaccendetelo. Quando viene visualizzato il logo "Motorola" durante l'accensione, tenete premuti i tasti di regolazione del volume finché viene visualizzata la schermata Home, con **Modalità provvisoria** in basso a sinistra. Provate quindi a rimuovere l'applicazione.

- **Reinstallazione di applicazioni:** per reinstallare le applicazioni in Google Play Store, toccate Applicazioni (☰) → **Play Store** → Menu → **Le mie applicazioni**. Le applicazioni scaricate vengono elencate e possono essere installate.
- **Condivisione, visualizzazione o cancellazione dei dettagli sulle applicazioni:** toccate Applicazioni (☰) → **Impostazioni** → **Applicazioni**. Una barra nella parte inferiore indica lo spazio libero nella memoria delle applicazioni. Nella parte superiore, toccate l'elenco delle applicazioni **SCARICATE, IN ESECUZIONE** o **TUTTO**, quindi toccate un'applicazione nell'elenco per visualizzare i relativi dettagli e la quantità di memoria che utilizza. Potete toccare **Cancella dati** o altre opzioni.

Suggerimento: per visualizzare rapidamente questi dettagli sulle applicazioni dalla schermata delle applicazioni, toccate e tenete premuta un'applicazione, quindi trascinatela in **Informazioni applicazione**.

- **Visualizzate il trasferimento dati delle applicazioni:** per visualizzare le applicazioni che utilizzano il maggior numero di dati, toccate Applicazioni (☰) → **Impostazioni** → **Uso dati**. Per ulteriori informazioni, fate riferimento alla sezione **"Utilizzo di dati"**.

Aggiornamento del telefono

Potete utilizzare il telefono o il computer per controllare, scaricare e installare gli aggiornamenti del software del telefono.

- Tramite il telefono:

Se sul telefono viene visualizzata una notifica relativa alla disponibilità di un aggiornamento, attenetevi alle istruzioni per scaricarlo e installarlo.

Per controllare manualmente la disponibilità di aggiornamenti, toccate Applicazioni (☰) → **Impostazioni** → **Info sul telefono** → **Aggiornamenti sistema**.

Il telefono scarica gli aggiornamenti tramite la connessione Wi-Fi (se disponibile) o la rete cellulare. Si consiglia di scaricare gli aggiornamenti quando è disponibile una connessione Wi-Fi. Tenete presente che gli aggiornamenti possono avere dimensioni piuttosto elevate (25 MB e oltre) e potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi. Se non sono disponibili aggiornamenti di rete cellulare nel vostro Paese, potete eseguire l'aggiornamento tramite il computer.

- Tramite il computer:

Dal computer, accedete al sito Web www.motorola.com/update.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Controllo e personalizzazione

Aspetto e funzionalità

Controllo e personalizzazione

Panoramica su controllo e personalizzazione
Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco

Premete
Parlate
Personalizzate
Impostazioni rapide
Motorola Assist
Accesso facilitato



Menu



Indietro

Altro



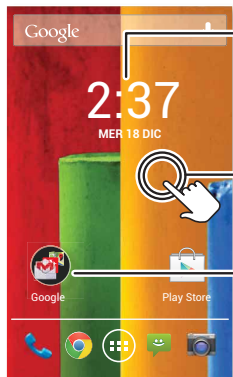
Avanti



Panoramica su controllo e personalizzazione

Prendete il controllo del vostro telefono:

- **Personalizzazione:** per visualizzare le vostre notifiche e altro ancora, scorrete rapidamente la barra di stato verso il basso e toccate . Per visualizzare ulteriori impostazioni, toccate .
- **Applicazioni e widget:** per scaricare ulteriori applicazioni e widget da Google Play Store, toccate Applicazioni → **Play Store**.
- **Collegamenti e widget:** toccate Applicazioni , toccate e tenete premuta un'applicazione o un widget, quindi trascinate l'elemento selezionato nella schermata Home. Per visualizzare i widget, toccate Applicazioni → **WIDGET** nella parte superiore dello schermo.



Tocate un widget per modificarlo. Tocate e tenete premuto per spostarlo, rimuoverlo o eseguire altre operazioni.

Tocate e tenete premuto un punto libero per modificare lo sfondo.

Potete trascinare i collegamenti uno sopra l'altro per formare un gruppo.

Consigli e suggerimenti

- **Tocate:** per scegliere un'icona o un'opzione.
- **Tocate e tenete premuto:** per spostare gli elementi nella schermata iniziale o visualizzare le opzioni per gli elementi negli elenchi.
- **Trascinate o scorrete:** per scorrere lentamente (trascinare) o rapidamente (scorrere).
- **Muovete le dita o toccate due volte:** per ingrandire o ridurre i siti Web, le foto e le mappe.
- **Girate:** eseguite un movimento circolare con due dita per ruotare una mappa e scorrete le due dita verso il basso per inclinarla.
- **Parlate:** toccate in una finestra di ricerca o toccate Applicazioni → **Ricerca vocale**.
- **Suoneria per un contatto:** per impostare una suoneria per un contatto, toccate Applicazioni → **Persone**, toccate il contatto, quindi toccate Menu → **Imposta suoneria**.
- **Impostazioni rapide:** per modificare la connessione Wi-Fi, la funzionalità Bluetooth, la modalità aereo e altre impostazioni, scorrete rapidamente la barra di stato verso il basso e toccate . Per visualizzare altre impostazioni, toccate .
- **Schermata Home:** per ulteriori informazioni sulla modifica della schermata Home, consultate la sezione "**Personalizzazione della schermata Home**".



Controllo e personalizzazione

Controllo e personalizzazione
Panoramica su controllo e personalizzazione
Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco
Premete
Parlate
Personalizzate
Impostazioni rapide
Motorola Assist
Accesso facilitato



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco

Il touch screen è attivo o disattivo a seconda delle vostre necessità. Per attivare il telefono, premete il tasto di accensione.



- **Attivazione e disattivazione dello schermo:** premete il tasto di accensione per attivare e disattivare lo schermo.

Nota: durante una chiamata, il touch screen potrebbe non illuminarsi se il sensore nella parte superiore dello schermo è coperto. Non utilizzare coperture o protezioni dello schermo (anche trasparenti) che coprono questo sensore.

- **Blocco schermo:** per sbloccare lo schermo, toccate e scorrete rapidamente verso il cerchio esterno visualizzato. Per aggiungere una password o una sequenza, utilizzare il riconoscimento facciale o un dispositivo collegato, come un auricolare Bluetooth® o il vostro veicolo, per sbloccare lo schermo, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Sicurezza** → **Blocco schermo**. Vedere la sezione "**Blocco schermo**".
- **Altri pannelli e applicazioni:** per aprire altre applicazioni dalla schermata di blocco, scorrete rapidamente lo schermo verso destra, toccate , quindi selezionate le applicazioni da aggiungere.
- **Info proprietario:** per aggiungere un messaggio alla schermata di blocco in caso di smarrimento del telefono, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Sicurezza** → **Info proprietario**. Per impostare il messaggio, toccate Indietro .
- **Suggerimento:** non inserite il vostro numero di cellulare come recapito a meno che non possiate accedere alla vostra segreteria da un altro dispositivo.
- **Timeout schermo:** per modificare il timeout (lo schermo si blocca automaticamente), toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Schermo** → **Sospensione**.



Controllo e personalizzazione



Controllo e personalizzazione

Panoramica su controllo e personalizzazione
Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco

Premete
Parlate
Personalizzate
Impostazioni rapide
Motorola Assist
Accesso facilitato

Premete

Tasto Accensione/Spegnimento

Tenete premuto il tasto di accensione per selezionare **Spegni**, **Modalità aereo**, la modalità vibrazione  o la modalità silenzioso .

Impostate il touch screen sulla modalità sospensione premendo il tasto di accensione. Per riattivare il touch screen, premete di nuovo il tasto di accensione.

Suggerimento: per informazioni su come garantire una maggiore sicurezza del vostro telefono, consultate la sezione "**Protezione**".

Tasti di regolazione del volume

I tasti di regolazione del volume offrono alcune funzioni utili:

- **Volume della suoneria:** premete i tasti quando siete nella schermata Home o quando il telefono sta squillando per disattivare la suoneria.
- **Volume dell'auricolare:** premete i tasti durante una chiamata.
- **Volume per musica/video:** premete i tasti durante la riproduzione di un brano o un video.




Tasto
Accensione/
Spegni-
mento



Parlate


Dite al vostro telefono cosa desiderate:



Suggerimento: parlate con voce naturale e chiara, come se state utilizzando un vivavoce.


- **Chiamata e comandi:** toccate . Per comporre, pronunciate "Chiama" seguito da un nome di contatto o un numero di telefono. In alternativa, pronunciate un comando, come "Invia messaggio", "Vai a" un'applicazione o "Guida" per ottenere la guida dei comandi vocali.

Suggerimento: se un contatto dispone di più numeri, potete pronunciare il numero da chiamare nel comando, ad esempio "Chiama cellulare Mario Rossi" o "Chiama ufficio Susanna Bianchi".

Per selezionare le conferme e le istruzioni che desiderate ascoltare, toccate  →  → **Impostazioni** → **Voce**.

- **Ricerca:** immettete il testo nel widget Ricerca Google nella parte superiore della schermata Home o toccate  per eseguire una ricerca vocale.

Per modificare la ricerca vocale e le impostazioni di sintesi vocale, toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Lingua e input**.

- **Dettatura vocale:** sulla tastiera del touch screen, toccate , quindi pronunciate il messaggio desiderato. Potete anche pronunciare la punteggiatura.

Suggerimento: per impostare il telefono per la lettura vocale, fate riferimento alla sezione "**TalkBack**".



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Controllo e personalizzazione

Controllo e personalizzazione

Panoramica su controllo e personalizzazione
Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco

Premete

Parlate

Personalizzate

Impostazioni rapide

Motorola Assist

Accesso facilitato



Menu

Altro



Indietro

Avanti



Personalizzate

Personalizzate i suoni e l'aspetto del vostro telefono:

- **Suoneria e notifiche:** per selezionare le suonerie o le notifiche, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Audio**.
- **Vibrazione o silenzioso:** per impostare la vibrazione del telefono per le chiamate in arrivo, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Audio**. Selezionate **Squillo con vibrazione** per impostare la vibrazione.
- **Suoneria per un contatto:** per impostare una suoneria per un contatto, toccate Applicazioni → **Persone**, toccate il contatto, quindi toccate Menu → **Imposta suoneria**.
- **Volume:** per impostare il volume, premete i tasti di regolazione del volume nella schermata Home (volume della suoneria), durante una chiamata (volume dell'auricolare) o durante la riproduzione di musica o video (volume dei contenuti).
- **Avviso per i messaggi:** per modificare la notifica dei nuovi messaggi, toccate Applicazioni → **Messaggi** → Menu → **Impostazioni**, quindi selezionate **Notifiche**.
- **Impostazioni dello schermo:** per modificare la luminosità e altre impostazioni dello schermo, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Schermo**.
- **Rotazione:** in molte applicazioni, il touch screen passa dalla visualizzazione verticale a quella orizzontale quando ruotate il telefono. Per attivare o disattivare questa funzione, toccate

Applicazioni → **Impostazioni** → **Schermo** → **Rotazione automatica**.

- **Schermata Home:** per modificare lo sfondo, tenete premuta un'area vuota della schermata Home. Per ulteriori informazioni, fate riferimento alla sezione "**Personalizzazione della schermata Home**".
- **Lingua:** per impostare la lingua dei menu, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Lingua e input** → **Lingua**.



Controllo e personalizzazione

Controllo e personalizzazione

Panoramica su controllo e personalizzazione
Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco

Premete

Parlate



Personalizzate

Impostazioni rapide

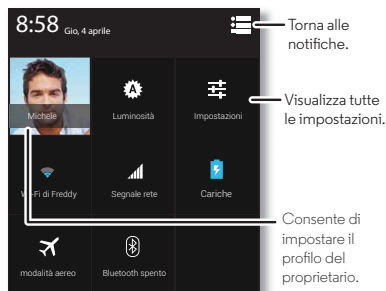
Motorola Assist



Accesso facilitato

Impostazioni rapide

Per modificare la connessione Wi-Fi, la funzionalità Bluetooth, la modalità aereo e altre impostazioni, scorrete rapidamente la barra di stato verso il basso e toccate . Per visualizzare altre impostazioni, toccate .



Nota: le vostre impostazioni rapide potrebbero avere un aspetto leggermente diverso.

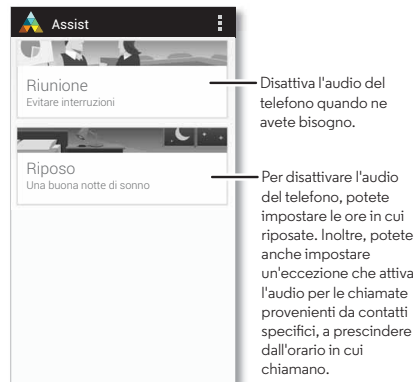


Suggerimento: per impostare il vostro profilo proprietario, toccate Applicazioni  →  **Persone** → **Imposta profilo personale**. Potrebbe essere necessario scorrere verso la parte superiore dello schermo.

Motorola Assist

Se desiderate che il telefono disattivi automaticamente la suoneria durante le riunioni o mentre riposare, potete utilizzare Motorola Assist. L'applicazione suggerisce le azioni da automatizzare in base alla vostra modalità di utilizzo del telefono. Quando vedete un suggerimento sulla barra di stato, scorrete rapidamente verso il basso sulla barra per accettarlo o eliminarlo.

Procedura: Applicazioni  →  **Assist**



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Controllo e personalizzazione

Controllo e personalizzazione
Panoramica su controllo e personalizzazione
Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco
Premete
Parlate
Personalizzate
Impostazioni rapide
Motorola Assist
Accesso facilitato



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Accesso facilitato

Vista, udito, parola, sensazione e utilizzo. Le funzioni di accesso facilitato sono qui disponibili per facilitarvi la vita.

Procedura: Applicazioni → **Impostazioni** → **Accessibilità**

Nota: per informazioni generali, accessori, applicazioni e altro ancora, visitate il sito Web www.motorola.com/accessibility.

Riconoscimento vocale

Dite al vostro telefono l'operazione che desiderate eseguire: chiamare, navigare, cercare, inviare SMS/MMS e molto altro. Provate subito: toccate nella parte superiore della schermata Home per eseguire una ricerca vocale.

TalkBack

Potete utilizzare TalkBack per eseguire la lettura vocale della navigazione, delle selezioni e persino dei libri.

Per attivare TalkBack, toccate Applicazioni →

Impostazioni → **Accessibilità** → **TalkBack**, quindi toccate

OFF nella parte superiore per impostarlo su **ON**.

Nota: potrebbe essere necessario scaricare un software di text-to-speech (potrebbero essere applicati costi aggiuntivi).

Per utilizzare TalkBack:

- **Menu e schermate:** toccate un elemento in un menu o una schermata. Il telefono pronuncia il nome corrispondente.
- **Telefono e inserimento di testo:** man mano che digitate, il telefono pronuncia il numero o la lettera inserita.

- **Notifiche:** trascinate la barra di stato verso il basso. Il telefono pronuncia tutte le notifiche.
- **Libri e altro:** aprite un libro, un file, un messaggio e altro ancora. Il telefono legge il testo (in base all'applicazione).
- **Browser:** impostate la lettura vocale delle pagine Web nel browser. Spostatevi tra pagine, paragrafi, righe, parole o caratteri.

Suggerimento: navigate tra le vostre applicazioni e i menu per ascoltare il funzionamento della lettura voce sul telefono.

Per mettere in pausa/riprendere la funzione TalkBack:

- Passate la mano sul sensore di prossimità nella parte superiore del telefono. Per attivare questa funzionalità, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Accessibilità** → **TalkBack** → **Impostazioni** → **Uso sensore di prossimità**.
- Quando la funzionalità Esplora al tocco è attivata, trascinate verso il basso e verso destra per aprire il menu contestuale globale, quindi utilizzate il menu per mettere in pausa TalkBack.

Esplora al tocco

Utilizzate Esplora al tocco per espandere TalkBack e attivare la lettura vocale dei vostri tocchi man mano che muovete il dito sullo schermo.

Per attivare Esplora al tocco quando la funzione TalkBack è attiva, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Accessibilità** → **Esplora al tocco**.



Controllo e personalizzazione



Controllo e personalizzazione



Panoramica su controllo e personalizzazione
Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco



Premete
Parlate
Personalizzate
Impostazioni rapide
Motorola Assist
Accesso facilitato

La funzione Esplora al tocco consente di modificare i gesti del tocco del telefono in modo da consentire la lettura vocale della posizione dei vostri tocchi.

- **Toccate** un elemento sullo schermo per ascoltare la lettura vocale di una descrizione o di un messaggio SMS/MMS.
- **Toccate due volte** in qualsiasi punto dello schermo per aprire o attivare l'ultimo elemento toccato.
- **Trascinate** due dita per scorrere gli elenchi o spostarvi tra le schermate.






I gesti rapidi consentono di esplorare il telefono con semplici gesti di trascinamento; potete passare, ad esempio, alla schermata Home eseguendo un trascinamento verso l'alto e verso sinistra in un singolo movimento. Per visualizzare o modificare questi collegamenti, toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Accessibilità** → **TalkBack** → **Impostazioni** → **Gestisci gesti**.

Per ulteriori informazioni sull'esplorazione del telefono con la funzione Esplora al tocco, toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Accessibilità** → **TalkBack** → **Impostazioni** → **Avvia il tutorial "Esplora al tocco"**.

Per disattivare Esplora al tocco quando la funzione TalkBack è attiva, toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Accessibilità** → **TalkBack** → **Impostazioni** e deselezionate **Esplora al tocco**.

ID chiamante

Se volete che il telefono pronunci il nome del chiamante:

- **Letture vocale:** per l'annuncio del nome del chiamante, toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Accessibilità** → **Talkback** → **IMPOSTAZIONI** → **Pronuncia ID chiamante**.
- **Suonerie:** assegnate una suoneria univoca a un contatto, toccate Applicazioni  →  **Persone**, toccate un contatto, quindi toccate Menu  → **Imposta suoneria**.

Volume e vibrazione

Procedura: Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Audio** → **Volume** o **Squillo con vibrazione**

- **Volume** apre i frontali scorrevoli che consentono di impostare diversi volumi per musica o video, suoneria, SMS/MMS o notifiche e-mail e avvisi.
- **Squillo con vibrazione** consente di impostare la vibrazione del telefono per le chiamate in arrivo (anche se la suoneria è in modalità silenzioso).



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Controllo e personalizzazione

Controllo e personalizzazione

Panoramica su controllo e personalizzazione
Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco

Premete
Parlate
Personalizzate
Impostazioni rapide
Motorola Assist
Accesso facilitato



Menu

Altro



Indietro

Avanti



Consente di ingrandire

Visualizzazione più dettagliata.

- **Movimenti delle dita per ingrandire o ridurre:** potete avvicinare o allontanare le dita per utilizzare lo zoom su mappe, pagine Web e foto. Per aumentare lo zoom, toccate lo schermo con due dita e allontanatele l'una dall'altra. Per ridurre, trascinate le due dita avvicinandole.

Suggerimento: per aumentare lo zoom, potete anche toccare due volte lo schermo.

- **Ingrandimento schermo:** toccate tre volte lo schermo per l'ingrandimento a schermo intero o toccate tre volte e tenete premuto per ingrandire temporaneamente l'area desiderata: toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Accessibilità** → **Gesti di ingrandimento**.

- **SMS/MMS di grandi dimensioni:** per visualizzare un messaggio SMS/MMS di grandi dimensioni sul telefono, toccate Applicazioni → **Impostazioni** → **Accessibilità** → **Testo grande**.

- **Browser:** per selezionare lo zoom, le dimensioni dei messaggi SMS/MMS e altre impostazioni di accesso facilitato per il browser Chrome™, toccate **Chrome** → **Menu** → **Impostazioni** → **Accessibilità**.

Suggerimento: utilizzate **Attivazione forzata dello zoom** per eseguire lo zoom su tutte le pagine Web.

Luminosità del display

Quando siete in luoghi luminosi o bui, il telefono regola automaticamente la luminosità dello schermo. Potete tuttavia impostare il livello di luminosità desiderato:

Procedura: Applicazioni → **Impostazioni** → **Schermo** → **Luminosità**

Deselezionate **Luminosità automatica** per impostare il livello di luminosità desiderato.

Nota: l'impostazione della luminosità su un livello elevato riduce la durata della batteria dello smartphone. Per prolungare al massimo la durata della batteria, selezionate **Luminosità automatica**.

Touch screen e tasti

Per ascoltare un suono o avvertire una vibrazione quando toccate il touch screen, toccate Applicazioni →

Impostazioni → **Audio**.

- **Touch screen:** per ascoltare un suono quando toccate lo schermo (clic), selezionate **Suoni alla pressione**.
- **Tasti:** per sentire vibrare i tasti quando li toccate, selezionate **Vibra alla pressione**.
- **Blocco schermo:** per ascoltare un suono quando bloccate o sbloccate lo schermo (clic), selezionate **Suono di blocco schermo**.



Controllo e personalizzazione

Controllo e personalizzazione

Panoramica su controllo e personalizzazione
Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco

Premete

Parlate

Personalizzate




Impostazioni rapide

Motorola Assist

Accesso facilitato

Messaggi

Per semplificare ulteriormente l'inserimento di testo, potete utilizzare funzioni come il completamento, la correzione e la punteggiatura automatici: toccate Applicazioni (☰) →

 **Impostazioni** → **Lingua e input**, quindi toccate  accanto a un tipo di tastiera. Se non desiderate utilizzare la digitazione, utilizzate la voce. Toccate  sulla tastiera del touch screen.

Apparecchi acustici

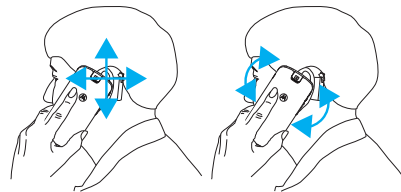
Per ottenere un audio nitido quando utilizzate un apparecchio acustico o un impianto cocleare, il telefono dovrebbe essere classificato per l'utilizzo con gli apparecchi acustici. Se il telefono riporta l'indicazione "Rated for Hearing Aids" stampata sulla confezione, leggete le istruzioni di seguito.

Nota: le classificazioni non rappresentano una garanzia di compatibilità (visitare il sito Web www.motorola.com/hacphones). Potete consultare il vostro specialista dell'udito per aiutarvi a ottenere risultati ottimali.

• **Impostazioni:** toccate  **Telefono** → Menu  → **Impostazioni** → **Apparecchi acustici**.

• **Volume delle chiamate:** durante una chiamata, premete i tasti laterali del volume per impostare il volume di una chiamata come desiderate.

- **Posizione:** durante una chiamata, tenete il telefono in posizione normale sull'orecchio, quindi ruotatelo/spostatelo per ottenere la posizione ottimale per parlare e ascoltare.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Controllo e personalizzazione

Controllo e personalizzazione

Panoramica su controllo e personalizzazione

Attivazione, disattivazione, blocco e sblocco

Premete

Parlate

Personalizzate

Impostazioni rapide

Motorola Assist

Accesso facilitato



Menu

Altro



Indietro

Avanti



TTY

Potete utilizzare il telefono in modalità TTY con le macchine telex standard. Toccate  **Telefono** → Menu  → **Impostazioni** → **Modalità TTY** e selezionate la modalità desiderata:

- **TTY completo:** consente di digitare e leggere testi sul dispositivo TTY.
- **TTY HCO:** Hearing-Carry-Over consente di digitare testi sul dispositivo TTY e ascoltare le risposte vocali sull'altoparlante del telefono.
- **TTY VCO:** Voice-Carry-Over, consente di parlare nel telefono e leggere le risposte in formato testo sul dispositivo TTY.



Nota: è necessario un cavo/adattatore per collegare il dispositivo TTY al connettore dell'auricolare del telefono.

Se è necessario caricare il telefono contemporaneamente, collegate prima il dispositivo TTY in modo che il telefono possa connettersi correttamente al dispositivo. Collegate quindi il caricabatteria.

Consultate la guida del dispositivo TTY per informazioni sulle modalità e l'utilizzo.

Barra

Desiderate più applicazioni? Nessun problema. Con oltre 1.000.000 di applicazioni tra cui scegliere, in Google Play c'è un'applicazione per ogni esigenza e molte applicazioni forniscono utili funzioni di accesso facilitato.

Procedura: Applicazioni  →  **Play Store**



Chiamate

Quando avete bisogno di parlare

Chiamate
Panoramica sulle chiamate
Esecuzione, risposta e interruzione di
chiamate
Chiamate recenti
Preferiti
Chiamate a tre
Il vostro numero di telefono
Chiamate di emergenza



Menu



Indietro

Altro



Avanti

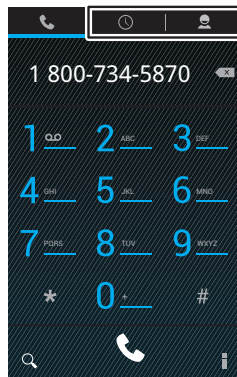


Panoramica sulle chiamate

Numeri chiamati, chiamate recenti o contatti, tutto da un'unica applicazione.

Procedura: **Telefono**

Per effettuare una chiamata, immettete un numero, quindi toccate per chiamare il numero o scorrete rapidamente verso sinistra per accedere alle chiamate e ai contatti precedenti.

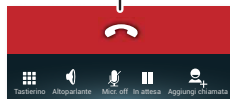


Chiamate recenti
e contatti

Eliminate i
numeri inseriti.

Nel corso di una chiamata:

Consente di terminare una
chiamata.



Consente di trovare un contatto.

Chiamate.

Per visualizzare le opzioni.

Consigli e suggerimenti

- **Durante una chiamata:** il touch screen si oscura per evitare tocchi accidentali. Per riattivarlo, allontanatelo dal volto o premete il tasto di accensione.
- **Multi-tasking:** durante una chiamata, toccate Home per nascondere la schermata della chiamata e cercare un numero di telefono o un indirizzo oppure aprire altre applicazioni. Per visualizzare di nuovo la schermata della chiamata, scorrete rapidamente la barra di stato verso il basso e toccate **Chiamata in corso**.
- **Persone:** per cercare i contatti, toccate .
- **Contatto preferito:** per chiamare i contatti più utilizzati, toccate Applicazioni , toccate **WIDGET** nella parte superiore, quindi toccate e tenete premuto il widget **Composizione diretta**. Trascinatelo nella schermata Home, quindi selezionate il contatto. Toccate il widget per chiamare il contatto.
- **Suggerimento:** potete anche toccare Applicazioni → **Persone**, selezionate il contatto, quindi toccate Menu → **Aggiungi a schermata Home**.
- **Segreteria:** il simbolo viene visualizzato nella barra di stato quando avete un nuovo messaggio in segreteria. Per ascoltarlo, toccate **Telefono**, quindi toccate e tenete premuto **1**.



Chiamate

Chiamate
Panoramica sulle chiamate
Esecuzione, risposta e interruzione di
chiamate
Chiamate recenti
Preferiti
Chiamate a tre
Il vostro numero di telefono
Chiamate di emergenza



Menu



Indietro

Altro







Avanti





Esecuzione, risposta e interruzione di chiamate



Sono disponibili diverse opzioni per effettuare o rispondere a una chiamata:

- **Esecuzione di una chiamata:** toccate  **Telefono**, inserite un numero, quindi toccate .


per immettere il prefisso internazionale (+), toccate e tenete premuto . Per aggiungere una pausa o attendere dopo i numeri, toccate Menu .

- **Risposta a una chiamata:** toccate  e scorrete rapidamente verso .

Con l'avviso di chiamata, per rispondere alla seconda chiamata, toccate  e scorrete rapidamente verso . Potete quindi decidere se terminare la prima chiamata o metterla in attesa. Per ulteriori informazioni, fate riferimento alla sezione "**Chiamate a tre**".

- **Ignorare una chiamata:** toccate  e scorrete rapidamente verso . Potete anche premere il tasto di accensione per ignorare la chiamata o un tasto di regolazione del volume per disattivare la suoneria.

- **Chiusura di una chiamata:** toccate .

- **Durante una chiamata:** toccate le icone nella parte inferiore della schermata della chiamata per disattivare il microfono durante una chiamata o mettere in attesa la chiamata oppure per utilizzare il vivavoce. Per nascondere la schermata della chiamata, toccate Home .

Per visualizzarla di nuovo, scorrete rapidamente la barra di stato verso il basso e toccate **Chiamata in corso**.




Nota: quando il telefono è a contatto con l'orecchio, il touch screen si disattiva per evitare pressioni involontarie. Quando si allontana il telefono dall'orecchio, il display si illumina nuovamente.

Durante una chiamata, il touch screen potrebbe non illuminarsi se il sensore nella parte superiore dello schermo è coperto. Non utilizzare coperture o protezioni dello schermo (anche trasparenti) che coprano questo sensore.

Chiamate recenti

Visualizzate le vostre chiamate (dalla più recente), per chiamare, inviare un messaggio SMS/MMS o memorizzare un numero:

Procedura:  **Telefono** → 

- Per chiamare un numero, toccate  a destra.
- Per inviare un messaggio SMS/MMS, memorizzare un numero o per altre opzioni, toccate una voce.
- Per effettuare una ricerca nell'elenco, toccate  nella parte inferiore.
- Per cancellare l'elenco, toccate Menu  → **Cancella registro chiamate**.



Chiamate

Chiamate
Panoramica sulle chiamate
Esecuzione, risposta e interruzione di
chiamate
Chiamate recenti
Preferiti
Chiamate a tre
Il vostro numero di telefono
Chiamate di emergenza



Menu



Indietro

Altro







Avanti







Preferiti


Impostate i contatti più utilizzati come Preferiti in modo da potervi accedere più rapidamente.



- Per impostare un contatto preferito, toccate Applicazioni  →  **Persone**, selezionate un contatto e toccate → ★.
- Per visualizzare i contatti preferiti, toccate Applicazioni  →  **Persone** → ★.



Chiamate a tre

Durante una chiamata, potete avviare un'altra chiamata, passare da una chiamata a un'altra o unire le chiamate in una chiamata a tre:

- Per rispondere a una seconda chiamata, toccate  e scorrete rapidamente verso . Per ignorarla, toccate  e scorrete rapidamente verso .

La prima chiamata viene messa in attesa se rispondete alla seconda chiamata. Per passare da una chiamata a un'altra, toccate .

- Per chiamare un secondo numero, toccate , immettete o selezionate un numero dalle chiamate o dai contatti recenti, quindi toccate .



La prima chiamata viene messa in attesa quando toccate . Per unire le chiamate dopo la risposta alla seconda chiamata, toccate .

Il vostro numero di telefono

Procedura: Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Info sul telefono** → **Stato** → **Il mio numero di telefono**

Chiamate di emergenza

Nota: il gestore dei servizi di telefonia mobile imposta uno o più numeri di emergenza, che è di norma possibile chiamare anche quando il telefono è bloccato. I numeri di emergenza programmati sul telefono variano a seconda del Paese e potrebbero non essere sempre raggiungibili, a volte anche a causa di problemi di rete o ambientali oppure di interferenze.

- 1 Toccate  **Telefono** (se il telefono è bloccato, toccate **Chiamata di emergenza**).
- 2 Inserite il numero di emergenza.
- 3 Toccate  per chiamare il numero di emergenza.

Nota: il telefono può utilizzare servizi basati sulla rilevazione della posizione (GPS e AGPS) per consentire al servizio di emergenza di individuarvi. Consultate la sezione "Servizi di posizionamento" nelle note legali e informazioni sulla sicurezza.



Contatti

Socializzare è bello

Contatti

Panoramica sui contatti

Creazione di contatti

Chiamate, invio di messaggi SMS/MMS o

e-mail ai contatti

Contatti preferiti

Come modificare, eliminare o nascondere

contatti

Importazione di contatti

Condivisione di contatti

Gruppi



Menu



Indietro

Altro



Avanti

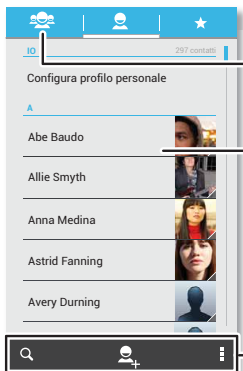


Panoramica sui contatti

Combinare le informazioni dei social network e dei vostri contatti Google per accedere rapidamente ai contatti desiderati.

Procedura: Contatti

- **Creazione:** toccate nella parte inferiore dello schermo.
- **Modifica o eliminazione:** toccate un contatto, quindi toccate Menu → **Modifica** o **Elimina**.
- **Chiamata, SMS/MMS o e-mail:** toccate un contatto, quindi toccate un'opzione.



Consente di creare e visualizzare gruppi di contatti.

Toccate per vedere le informazioni del contatto, chiamare, inviare un messaggio e altro.

Effettuate una ricerca dei contatti.

Aggiunta di un contatto.

Consente di ordinare i contatti, modificare le impostazioni, gestire gli account e molto altro ancora.

Consigli e suggerimenti

- **Gruppi:** per visualizzare o creare un gruppo di contatti, toccate , quindi toccate il gruppo o nella parte inferiore dello schermo.
- **Ricerca di contatti:** nella schermata Home, toccate il widget Ricerca Google e inserite il nome di un contatto. Nell'elenco **Persone**, toccate .
- **Invio di contatti:** toccate un contatto, quindi toccate Menu → **Condividi** per inviare i dettagli di un contatto in un messaggio o tramite una connessione Bluetooth®.
- **Collegamenti:** toccate Applicazioni , toccate **WIDGET** nella parte superiore, quindi toccate e tenete premuto il widget **Contatto**. Trascinatelo nella schermata Home, quindi selezionate il contatto per il quale desiderate impostare un collegamento.
- **Sincronizzazione:** sul computer, caricate i contatti nel vostro account Google all'indirizzo www.google.com/contacts. Sul telefono, toccate Applicazioni → **Impostazioni**. In **ACCOUNT**, selezionate l'account Google, quindi toccate il nome dell'account per sincronizzarlo se non è stato aggiornato di recente. Potete anche visualizzare questi contatti sul sito Web www.gmail.com.

Per informazioni sul trasferimento dei contatti, fate riferimento alla sezione **"Trasferimento di dati dal telefono precedente al nuovo telefono"** o visitate il sito Web www.motorola.com/TransferContacts.



Contatti

Panoramica sui contatti

Creazione di contatti

Chiamate, invio di messaggi SMS/MMS o

e-mail ai contatti

Contatti preferiti

Come modificare, eliminare o nascondere

contatti

Importazione di contatti

Condivisione di contatti

Gruppi



Menu

Altro



Indietro

Avanti



Creazione di contatti

Procedura: **Person** →

Toccate una casella di testo per digitare il nome e i dettagli. Al termine, toccate **✓ FINE** nella parte superiore.

Nota: per importare i contatti o modificare la posizione in cui sono memorizzati, fate riferimento alla sezione **"Importazione di contatti"**.

Chiamate, invio di messaggi SMS/MMS o e-mail ai contatti

Procedura: **Contatti**

Toccate un contatto per visualizzare altre opzioni. In base alle informazioni di cui disponete per il contatto, potete chiamare, inviare messaggi SMS/MMS o inviare e-mail. Potete anche fare riferimento alla sezione **"Riconoscimento vocale"**.

Contatti preferiti

Per visualizzare i contatti preferiti, toccate **Person** → ★.

Per assegnare un tag a un contatto preferito, nell'elenco dei nomi dei contatti, toccate un contatto per aprirlo, quindi toccate ★ accanto al nome.

Come modificare, eliminare o nascondere contatti

Procedura: **Contatti**

- Per modificare un contatto, toccatelo, quindi toccate Menu → **Modifica**. Toccate un campo per modificarlo.

- Per impostare una suoneria speciale per il contatto, toccate il contatto, quindi toccate Menu → **Imposta suoneria**.

- Per eliminare un contatto, toccatelo, quindi toccate Menu → **Elimina**.

Se selezionate **Elimina**, i contatti dei social network vengono nascosti. Per visualizzare questi contatti o eliminarli definitivamente, utilizzate l'applicazione o il sito Web del social network.

- Per nascondere i contatti di un account o un gruppo nell'elenco **Person**, toccate Menu → **Contatti da visualizzare**. Toccate un tipo di account o toccate **Personalizza** per deselezionare i gruppi che desiderate nascondere.

Importazione di contatti

Mantenete i vostri contatti in un'unica posizione.

- Per aggiungere i contatti dei social network, toccate Applicazioni → **Impostazioni**, scorrete verso **ACCOUNT**, quindi toccate **+ Aggiungi account**.
- Per aggiungere i contatti e-mail, consultate **"E-mail"**.

Suggerimento: se aggiungete un account **Sincr. aziendale**, potete inviare messaggi ai vostri colleghi, anche se il loro contatto non è memorizzato sul vostro telefono.

- Per importare contatti dalla scheda SIM (se questa operazione non viene eseguita automaticamente): toccate **Person** → Menu → **Importa/esporta** → **Importa da scheda SIM**. Toccate **OK** per confermare.



Contatti

Contatti

Panoramica sui contatti

Creazione di contatti

Chiamate, invio di messaggi SMS/MMS o e-mail ai contatti

Contatti preferiti

Come modificare, eliminare o nascondere contatti

Importazione di contatti

Condivisione di contatti

Gruppi



Menu

Altro



Indietro

Avanti



- Per importare contatti dal computer, caricate i contatti sul vostro account Google all'indirizzo <http://contacts.google.com>. Sul telefono, toccate **Persone** → Menu → **Account** → **Automatica**. Potete anche visualizzare questi contatti sul sito Web <http://mail.google.com>.

Per informazioni sul trasferimento dei contatti, fate riferimento alla sezione "**Trasferimento di dati dal telefono precedente al nuovo telefono**" o visitate il sito Web www.motorola.com/TransferContacts.

Condivisione di contatti

Inviare un contatto con una connessione Bluetooth, un SMS/MMS o un messaggio e-mail:

Procedura: **Contatti**

Per inviare un contatto, toccatelo, quindi toccate Menu → **Condividi** e scegliete la modalità di invio.

Nota: non potete inviare i contatti dei social network.

Gruppi

Potete creare gruppi di **Contatti**, come "amici", "famiglia" o "lavoro", in modo da individuare i contatti più velocemente visualizzando un unico gruppo.

Per creare o visualizzare un gruppo, toccate , quindi toccate nella parte inferiore dello schermo.



Messaggi

Pronunciate semplicemente il testo desiderato

Messaggi

Panoramica sui messaggi

Lettura, risposta, inoltro ed eliminazione di SMS/MMS

E-mail

Chat mediante Hangouts™

Wireless Emergency Alerts (solo Stati Uniti)



Menu



Indietro

Altro






Avanti

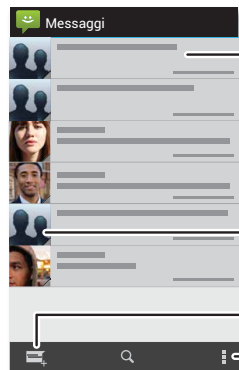


Panoramica sui messaggi

Restate sempre in contatto con messaggi e foto.

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Messaggi**

- **Creazione:** toccate  nella parte inferiore dello schermo.
- **Invio di allegati:** mentre digitate un messaggio, toccate  per allegare una foto, un video o un altro file.





Toccate una conversazione per aprirla oppure tenete premuto per eliminarla.

Toccate la foto di un mittente per aggiungerlo ai contatti.

Create un messaggio.

Consente di modificare le notifiche e visualizzare altre opzioni.

Consigli e suggerimenti

- **Inoltro di un messaggio:** durante una conversazione, toccate e tenete premuto un messaggio per visualizzare altre opzioni, ad esempio l'opzione di inoltro.
- **Salvataggio di allegati:** toccate e tenete premuta una foto per salvarla nella Galleria.
- **Inserimento vocale:** toccate una casella di testo, quindi toccate  sulla tastiera.
- **Risposta a tutti con SMS/MMS:** quando inviate un messaggio SMS/MMS a più contatti, potete fare in modo che tutti i destinatari siano in grado di visualizzare gli altri nomi e inviare una risposta a tutti o potete nascondere gli altri destinatari in modo che le risposte vengano inviate solo a voi. Per modificare questa impostazione, toccate Applicazioni (☰) →  **Messaggi** → Menu (☰) → **Impostazioni** → **Messaggi di gruppo**.
- **Invio di un SMS/MMS a un amico:** utilizzate un widget per inviare rapidamente un SMS/MMS al vostro contatto preferito: toccate Applicazioni (☰), toccate **WIDGET** nella parte superiore, toccate e tenete premuta l'icona **Messaggio diretto** per trascinarla nella schermata Home, quindi selezionate un contatto.



Messaggi

Messaggi
Panoramica sui messaggi
Lettura, risposta, inoltra ed eliminazione di SMS/MMS
E-mail
Chat mediante Hangouts™
Wireless Emergency Alerts (solo Stati Uniti)



Menu



Indietro


Altro



Avanti



Lettura, risposta, inoltra ed eliminazione di SMS/MMS

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Messaggi**



- **Apertura:** toccate una conversazione per aprirla.
- **Allegati:** quando aprite un messaggio con un allegato, toccate l'allegato per aprirlo o toccatelo e tenetelo premuto per salvarlo.
- **Risposta:** aprite una conversazione, quindi immettete la risposta nella casella di testo nella parte inferiore.
- **Inoltra:** aprite una conversazione, toccate e tenete premuto il messaggio desiderato, quindi toccate **Inoltra**.
- **Eliminazione:** toccate e tenete premuta una conversazione, quindi toccate  nella parte inferiore. In alternativa, aprite la conversazione, toccate e tenete premuto un messaggio, quindi toccate **Elimina**.
- **Impostazioni:** toccate Menu (☰) → **Impostazioni** per modificare le notifiche e altre opzioni.

E-mail

Potete controllare gli account e-mail e inviare risposte, foto, siti Web e molto altro.

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Gmail** o  **E-mail**



- **Aggiunta di account Gmail:** alla prima accensione del telefono, avete probabilmente impostato o effettuato l'accesso al vostro account Google™. Questa operazione consente di configurare l'applicazione  **Gmail** per un account, ma potete aggiungere altre applicazioni in Applicazioni (☰) →  **Impostazioni** → **ACCOUNT**.



Messaggi

Messaggi

Panoramica sui messaggi

Lettura, risposta, inoltra ed eliminazione di SMS/MMS

E-mail

Chat mediante Hangouts™

Wireless Emergency Alerts (solo Stati Uniti)



Menu







Altro



Indietro



Avanti




- **Aggiunta di account e-mail:** per aggiungere account per  **E-mail**, seguite le istruzioni visualizzate alla prima apertura dell'applicazione o toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **ACCOUNT** → **Aggiungi account**, quindi immettete i dettagli. Per gli account e-mail di lavoro basati su Microsoft™ Exchange Server, immettete i dettagli forniti dal vostro amministratore IT.
- **Modifica o eliminazione di account:** per modificare la sincronizzazione e le notifiche di un account, toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **ACCOUNT**, toccate un account, quindi toccate Menu  → **Impostazioni** o **Rimuovi account**.




Chat mediante Hangouts™

Effettuate l'accesso con l'account Google per restare in contatto con gli amici e la famiglia.

Procedura: Applicazioni  →  **Hangouts**



- **Avvio di un nuovo punto di ritrovo:** toccate + (o trascinate verso sinistra), toccate un nome nell'elenco degli amici, quindi toccate **Messaggio** o **Videochiamata**.
- **Modifica di impostazioni:** toccate Menu  per visualizzare i luoghi di ritrovo precedenti, modificare la foto del profilo ed effettuare altre impostazioni.
- **Chat da un computer:** potete anche avviare una chat da un computer. Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.google.com/hangouts.

Wireless Emergency Alerts (solo Stati Uniti)

Wireless Emergency Alerts, noto anche come CMAS o PLAN, è un sistema di avvisi di emergenza nazionale degli Stati Uniti. Gli avvisi di emergenza possono essere visualizzati per informarvi di una crisi locale o nazionale. Dopo aver chiuso un avviso, potete riaprirlo toccando Applicazioni  →  **Messaggi** → Menu  → **Avvisi di emergenza**.



Suggerimento: gli avvisi di emergenza hanno un suono e una vibrazione speciali che durano due secondi, seguiti da un altro secondo e quindi un altro secondo ancora.

Per specificare i tipi di avvisi da ricevere, toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Altro** → **Avvisi di emergenza**. Il Governo degli Stati Uniti e le amministrazioni locali inviano questi avvisi tramite il vostro operatore. Pertanto, riceverete sempre avvisi relativi all'area in cui vi trovate e non riceverete avvisi se siete fuori dagli Stati Uniti.

Per ulteriori informazioni, visitate il sito Web www.ctia.org/consumer_info/safety/.



Tipo

La tastiera solo quando serve

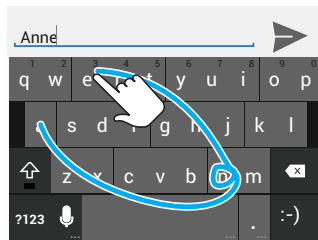
Tipo

Panoramica sulla digitazione
Impostazioni di inserimento testo e
dizionario
Come tagliare, copiare e incollare

Panoramica sulla digitazione

Quando toccate una casella di testo, ad esempio in un messaggio o in una ricerca, sono disponibili le opzioni della tastiera.

- **Digitazione o gesto:** inserite le lettere toccandone una alla volta. In alternativa, inserite una parola tracciando una linea continua da una lettera all'altra.
- **Chiusura della tastiera:** toccate Indietro ↶ o toccate ↷ nella parte inferiore del telefono.



La tastiera può essere diversa, perché dipende dall'applicazione. Questa è quella per i messaggi di testo.

Consigli e suggerimenti

- **Modifica dell'aspetto della tastiera:** la tastiera del touch screen presenta un aspetto diverso a seconda che digitiate un SMS/MMS, un'e-mail o un altro tipo di testo.
 - **Spostamento del cursore:** toccate un punto testo per posizionare il cursore, quindi trascinate la freccia sotto il cursore per spostarlo.
 - **Dizionario:** per aggiungere una parola che inserite di frequente, immettetela, toccate la parola nell'elenco delle parole sotto la casella di testo, quindi toccate di nuovo la parola per aggiungerla al dizionario.
 - **Simboli:** toccate e tenete premuto un tasto per immettere il piccolo numero o simbolo nella parte superiore.
- Per inserire più numeri o simboli, toccate **123**.
- **Lettere maiuscole:** toccate ⇧ o trascinate questo simbolo sulla lettera per la quale desiderate utilizzare l'iniziale maiuscola.
 - **Caratteri speciali:** tenete premuta una lettera o un simbolo da cui selezionare altri caratteri speciali.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Tipo

Panoramica sulla digitazione

Impostazioni di inserimento testo e dizionario

Come tagliare, copiare e incollare



Menu



Indietro

Altro




Avanti



Impostazioni di inserimento testo e dizionario

Selezionate lo stile della tastiera e modificate le parole del dizionario suggerite dal telefono:

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Impostazioni** → **Lingua e input**

- Per modificare le preferenze, toccate . Potete modificare la lingua, la punteggiatura automatica e molto altro.
- Per aggiungere o modificare le parole suggerite e riconosciute dal telefono, toccate **Dizionario personale**.

Come tagliare, copiare e incollare

Potete tagliare, copiare e incollare nomi, numeri di telefono, indirizzi o citazioni in una casella di testo.



- 1 Per evidenziare una parola, toccatela due volte.

Per evidenziare più parole, trascinate la freccia del selettore ai bordi dell'evidenziazione.

- 2 Toccate le icone per le operazioni di taglio o copia.

Suggerimento: toccate e tenete premute le icone per visualizzare le etichette.

- 3 Aprite la casella di testo in cui desiderate incollare il testo (anche se si trova in un'applicazione differente).
- 4 Toccate all'interno della casella di testo, quindi toccate e tenete premuto per visualizzare l'opzione **INCOLLA**. Toccate **INCOLLA** per incollare il testo.




Socializza

Condividete la vostra vita con i vostri amici

Socializza
Panoramica sui social network

Panoramica sui social network

Google+ rende la connessione sul Web più simile alla connessione nel mondo reale. Potete condividere pensieri, collegamenti e foto con le cerchie giuste.

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Google+**



Aprire le opzioni.

Aggiorna
lo stream.

Le applicazioni
vengono modificate di
continuo. La schermata
potrebbe avere un
aspetto lievemente
diverso, probabilmente
più gradevole.

Consigli e suggerimenti

- **Caricamento di foto:** toccate Applicazioni (☰) →  **Galleria**, quindi toccate una foto o un video. Selezionate  → **Google+**, quindi selezionate il vostro account.
- **Aggiunta di un widget:** nella schermata Home, toccate Applicazioni (☰), toccate **Widget** nella parte superiore, quindi toccate e tenete premuto il widget **Post Google+** per trascinarlo nella schermata Home.
- **Guida:** per ulteriori informazioni su Google+, visitate il sito Web www.google.com/+.
- **Altri social network:** potete anche utilizzare Facebook™, Twitter e molto altro. Aprite l'applicazione Google Play Store per trovare le applicazioni e i widget ufficiali più recenti.
- **Rimozione di account:** per eliminare un account (insieme ai relativi contatti e messaggi sul telefono), toccate Applicazioni (☰) →  **Impostazioni**. Scorrete verso **ACCOUNT** e selezionate l'account. Toccate quindi Menu ☰ → **Rimuovi account**.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Esplorazione

Trovare esattamente ciò che desiderate non è mai stato così semplice

Esplorazione
Panoramica su Chrome™
Connessione al Web
Segnalibri
Download
Opzioni del browser
Navigazione e ricerca in totale sicurezza



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Panoramica su Chrome™

Procedura: Applicazioni (☰) → Chrome

- **Per accedere a una pagina Web:** toccate la barra degli indirizzi nella parte superiore dello schermo e inserite un indirizzo, ad esempio www.google.com.
- **Per aggiungere o aprire segnalibri:** toccate Menu (☰) → ★, per aggiungere un segnalibro per la pagina, o **Segnalibri**, per visualizzare gli altri segnalibri che avete creato.

Suggerimento: toccate due volte per aumentare o diminuire lo zoom. In alternativa, avvicinate o allontanate due dita sullo schermo.



Per visualizzare le opzioni.

Per visualizzare altre schede del browser o aprirne una nuova.

Toccate un collegamento per selezionarlo. Toccate e tenete premuto per visualizzare ulteriori opzioni.

Consigli e suggerimenti

- **Collegamento alla schermata Home:** nella schermata Home, toccate il widget Ricerca Google nella parte superiore e inserite l'indirizzo di un sito Web.
Nota: se non riuscite a effettuare la connessione, contattate il vostro gestore dei servizi di telefonia mobile.
- **Versione dei siti per dispositivi mobili:** alcuni siti Web visualizzano automaticamente una versione ideata per dispositivi mobili. Se desiderate visualizzare le versioni desktop standard di tutti i siti Web, toccate Menu (☰) → **Richiedi sito desktop**.
- **Ricaricamento:** se una pagina non si carica correttamente, provate a toccare ↺.
- **Cancellazione della cronologia:** nel browser, toccate Menu (☰) → **Impostazioni** → **Privacy** → **CANCELLA DATI NAVIGAZIONE** nella parte inferiore della pagina. Selezionate quindi la cronologia, la cache, i cookie e altre opzioni.
- **Guida:** per ulteriori informazioni su Google Chrome, visitate il sito Web www.support.google.com/chrome.



Esplorazione

Esplorazione
Panoramica su Chrome™
Connessione al Web
Segnalibri
Download
Opzioni del browser
Navigazione e ricerca in totale sicurezza



Menu



Indietro

Altro



Avanti




Connessione al Web


Per accedere al Web, il telefono utilizza la rete Wi-Fi o la rete del telefono cellulare se la rete Wi-Fi non è disponibile.

Nota: il vostro operatore potrebbe applicare una tariffa per l'uso di Internet o il download di dati mediante la rete del telefono cellulare.

Per collegare una rete Wi-Fi, consultate la sezione "**Wi-Fi Reti**".


Segnalibri





Per aggiungere un segnalibro a una pagina nel browser, toccate Menu  → ★.

Per accedere a un segnalibro, toccate Menu  → **Segnalibri**, quindi toccate il segnalibro.

Download


Avviso: le applicazioni scaricate dal Web possono provenire da fonti sconosciute. Per proteggere il vostro telefono e i dati personali, scaricate applicazioni solo da Google Play.

Per scaricare un file, una foto o una pagina Web, toccate  **Chrome** ed eseguite l'accesso al sito Web, quindi per:

- **File:** toccate il collegamento scaricato. Per visualizzare il file o l'applicazione, toccate Applicazioni  →  **Download**.
- **Foto:** toccate e tenete premuta la foto per selezionare **Salva immagine**. Per visualizzare la foto, toccate Applicazioni  →  **Galleria** → **Scarica**.

Per scaricare le applicazioni o gli aggiornamenti del telefono, fate riferimento alla sezione "**Download di applicazioni**" o "**Aggiornamento del telefono**".

Opzioni del browser

Per modificare le impostazioni di sicurezza del browser, le dimensioni del testo e altre opzioni, toccate Menu  → **Impostazioni**.

Navigazione e ricerca in totale sicurezza

Tenete traccia dei risultati del browser e delle vostre ricerche:




- **Esplorazione in modalità in incognito:** per aprire una scheda che non viene visualizzata nel browser o nella cronologia delle ricerche, toccate  **Chrome** → Menu  → **Nuova scheda in incognito**.
- **Cache, password e cronologia browser:** per cancellare la cronologia browser e altre informazioni salvate, toccate  **Chrome** → Menu  → **Impostazioni** → **Privacy**.
- **Completamento automatico moduli:** quando inserite il vostro nome in un modulo online, il browser immette automaticamente le informazioni sul vostro indirizzo. Se non desiderate l'esecuzione automatica di questa operazione, toccate  **Chrome** → Menu  → **Impostazioni** → **Compil.autom.moduli**.
- **Pop-up del browser:** per impedire la visualizzazione di finestre pop-up, toccate  **Chrome** → Menu  → **Impostazioni** → **Impostazioni contenuti** → **Blocca popup**.
- **Ricerca vocale:** toccate la barra di ricerca, quindi toccate .



Foto e video

Inquadrare, catturare e condividere!

Foto e video

Panoramica su foto e video

Scatto di foto

Registrazione di video

Lo scatto perfetto

Modificare, condividere o eliminare foto e video

Acquisizione dell'immagine della schermata

Guarda su Google Play

YouTube™



Menu



Indietro

Altro



Avanti



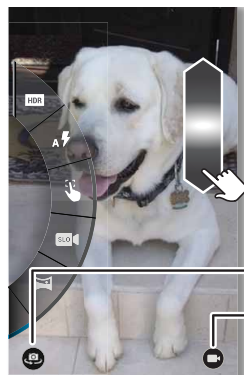
Panoramica su foto e video

Potete scattare foto nitidissime e condividerle all'istante.

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Fotocamera**

- **Per scattare una foto:** toccate un punto qualsiasi della schermata.
- **Per condividerla:** trascinate rapidamente verso sinistra sulla schermata iniziale per visualizzare una foto o un video dalla galleria, quindi toccate Condividi (🔗).

Suggerimento: nell'applicazione Fotocamera, trascinate rapidamente verso destra per accedere a effetti e impostazioni. Per visualizzare le opzioni, girate la ruota.



Tocate un punto qualsiasi per scattare la foto. Tocate e tenete premuto per scattare più volte.

Per regolare lo zoom, trascinate un dito verso l'alto o verso il basso.

Per passare alla fotocamera anteriore.

Per passare alla modalità videocamera. Cercate un bravo ragazzo? Ecco Tank. È bravo davvero!

Consigli e suggerimenti

- **Scatto di una foto:** aprite la fotocamera, quindi toccate in qualsiasi punto dello schermo per scattare la foto.
- **Esecuzione di un autoscatto:** toccate (⌚) per passare alla fotocamera anteriore ed eseguire un autoscatto.
- **Registrazione di un video:** toccate (📹) nella fotocamera per passare temporaneamente alla videocamera e avviate la registrazione. Tocate quindi (⏏) per avviare o interrompere la registrazione.
- **Realizzazione di un fermo immagine durante un video:** durante la registrazione, toccate in qualsiasi punto dello schermo per salvare una foto.
- **Visualizzazione, condivisione o eliminazione:** trascinate lo schermo verso sinistra per aprire la galleria. Selezionate una foto o un video. Potete selezionare (🔗) per condividere, (🗑️) per eliminare o Menu (☰) per visualizzare altre opzioni, come **Ritaglia** o **Modifica**.
- **Modifica di impostazioni:** per visualizzare le opzioni della fotocamera, trascinate lo schermo verso destra.
- **Zoom:** trascinate un dito verso l'alto o verso il basso.
- **A raffica:** quando siete pronti, toccate e tenete premuto lo schermo e scattate una serie di foto.
- **Panorama:** eseguite una ripresa panoramica trascinando lo schermo verso destra per aprire le impostazioni e toccando (📷). Utilizzate la guida sullo schermo per eseguire lentamente la panoramica del telefono.
- **Nitidezza:** Per ottenere foto e video più nitidi, pulite l'obiettivo con un panno morbido e asciutto.



Foto e video

Panoramica su foto e video

Scatto di foto

Registrazione di video

Lo scatto perfetto

Modificare, condividere o eliminare foto e video

Acquisizione dell'immagine della schermata

Guarda su Google Play

YouTube™



Menu



Indietro

Altro



Avanti




Scatto di foto

Procedura:  **Fotocamera**

Toccate in qualsiasi punto dello schermo per scattare la foto.




Registrazione di video

Procedura:  **Fotocamera**, quindi toccate .





La fotocamera si trasforma temporaneamente in una videocamera e viene avviata immediatamente la registrazione. Toccate  per interrompere la registrazione.

Lo scatto perfetto



Mettete a fuoco e toccate: niente di più semplice! Quando desiderate qualcosa di leggermente diverso, trascinate lo schermo verso destra per utilizzare le seguenti opzioni della fotocamera:



Opzioni	
 HDR	Attivate l'effetto HDR (High Dynamic Range) per ottenere foto di migliore qualità in condizioni di scarsa illuminazione.
 Flash	Impostate Attivato , Disattivato o Automatico .
 Tocco per mettere a fuoco.	Impostate la fotocamera per la messa a fuoco dell'oggetto toccato sullo schermo.
 Rallentatore	Registrate un video al rallentatore.

Opzioni

 Panorama	Eseguite una ripresa in campo lungo. Utilizzate la guida sullo schermo per eseguire lentamente la panoramica mentre scattate la foto.
 Geotag	Assegnate dei tag alle foto con la posizione in cui sono state scattate.
 Widescreen	Scattate foto widescreen.
 Tono otturatore	Attivate o disattivate il clic dell'otturatore.

Modificare, condividere o eliminare foto e video

Procedura: Applicazioni  →  **Galleria**

- **Visualizzazione, condivisione o eliminazione:** toccate una miniatura per aprirla, quindi selezionate  per condividerla o Menu  per visualizzare altre opzioni.

Suggerimento: per selezionare più file, aprite la Galleria nella visualizzazione griglia (in alto a sinistra), toccate e tenete premuta una foto, quindi toccatene altre.



Foto e video

Foto e video

Panoramica su foto e video

Scatto di foto

Registrazione di video

Lo scatto perfetto

Modificare, condividere o eliminare foto e video

Acquisizione dell'immagine della schermata

Guarda su Google Play

YouTube™



Menu



Indietro

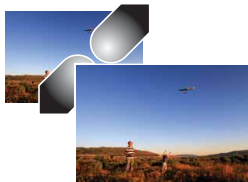
Altro



Avanti



- **Zoom:** aprite una foto nella Galleria, quindi allontanate o avvicinate le dita trascinandole sullo schermo.



Suggerimento: ruotate il telefono lateralmente per eseguire la visualizzazione a schermo intero.

- **Sfondo o foto di un contatto:** aprite una foto, quindi toccate Menu → **Imposta foto come**.
- **Modifica:** aprite una foto, quindi toccate Menu → **Modifica**.
- **Presentazione:** aprite una cartella, quindi Menu → **Presentazione**. Per interrompere la presentazione, toccate lo schermo.

Acquisizione dell'immagine della schermata

Condividete l'immagine acquisita della schermata con la vostra playlist preferita, il vostro nuovo record o i recapiti di un amico. Se potete visualizzarla sul telefono, potete condividerla con gli amici.

Per acquisire l'immagine della schermata del telefono, tenete premuto contemporaneamente il tasto di accensione e il tasto di regolazione del volume giù.

Per visualizzare l'acquisizione della schermata, toccate

Applicazioni → **Galleria** → **Screenshot**.

Guarda su Google Play

Potete trovare e noleggiare filmati da guardare sul vostro tablet o computer:

Procedura: Applicazioni → **Play Movies & TV**

Per acquistare, noleggiare o guardare filmati su un computer, visitate il sito Web www.google.com/play e scegliete "Film e serie TV".

YouTube™

Guardate i video degli utenti di YouTube ovunque vi troviate—oppure effettuate l'accesso al vostro account per condividere i vostri.

Procedura: Applicazioni → **YouTube**



Riproduci musica

La colonna sonora della vostra vita

Riproduci musica Panoramica sulla musica

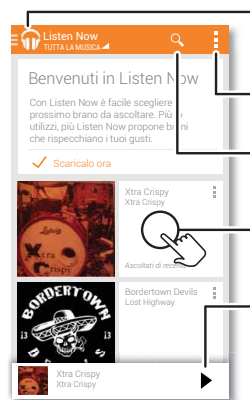
Panoramica sulla musica

Godetevi la musica ovunque: potete eseguirla in streaming, acquistarla, salvarla o riprodurla. Ascoltate e create playlist in qualsiasi momento.

Procedura: Applicazioni (☰) → **Play Music** e seguite le istruzioni per scoprire come scaricare la musica sul telefono

Per accedere alla musica di Google Play da un computer, visitate il sito Web www.google.com/music.

Toccate **Ascolta ora** per visualizzare consigli e molto altro:



Consente di accedere alla tua raccolta musicale o alle tue playlist.

Consente di ottimizzare le impostazioni audio e molto altro.

Consente di cercare e scaricare musica.

Toccate un album per visualizzare ulteriori informazioni.

È possibile riprodurre il brano o trascinare rapidamente verso destra o verso sinistra per visualizzare gli altri elementi in coda.

Consigli e suggerimenti

- **Volume:** premete i tasti di regolazione del volume.
- **Nascondere il lettore musicale:** per utilizzare un'altra applicazione durante la riproduzione di musica, toccate Home (🏠). Per tornare al lettore musicale, scorrete rapidamente verso il basso la barra di stato e toccare il titolo del brano.
- **Schermata Home:** controllate la riproduzione musicale dalla schermata Home aggiungendo il widget **Google Play Music**.
- **Acquisto:** toccate **Acquista** per acquistare altra musica.
- **Playlist:** toccate accanto a un brano nella Raccolta per aggiungerlo a una playlist o visualizzare altre opzioni. Per modificare, eliminare e rinominare una playlist, tenete premuto il nome della playlist nella libreria musicale.
- **Durante un volo:** tenete premuto il tasto di accensione → **Modalità aereo** per disattivare tutte le connessioni di rete e wireless e ascoltare la musica durante un volo.
- **Tipi di file:** il vostro telefono è in grado di riprodurre i tipi di file MP3, M4A, AAC, AAC+, MIDI, e WAV.
- **Radio:** per sentire la radio FM, collegate un auricolare o i microauricolari interni, quindi toccate Applicazioni (☰) → **Radio FM**.

Nota: copyright: disponete dei diritti di riproduzione? Rispettate sempre le regole. Consultate la sezione "**Copyright dei contenuti**" nelle note legali e informazioni sulla sicurezza.



Menu

Altro



Indietro

Avanti






Play Books

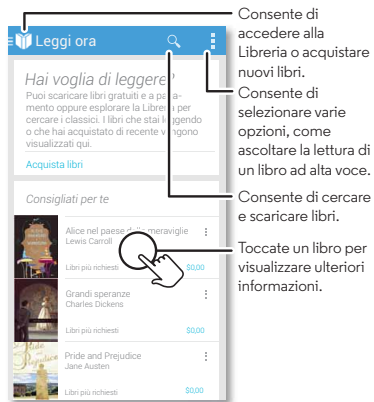
Per libri di tutte le dimensioni

Play Books Panoramica sui libri


Panoramica sui libri


Leggete i libri, le riviste e i giornali che preferite dove e quando volete.


Procedura: Applicazioni (☰) →  **Play Books** → Leggi ora



Consigli e suggerimenti

- **Girate pagine:** durante la lettura del libro, girate le pagine scorrendole.
- **Pagina recente:** quando aprite un libro, viene visualizzata l'ultima pagina letta.
- **Sommario:** toccate una pagina del libro, quindi toccate Menu (☰) per aprire il sommario o modificare la visualizzazione.
- **Chiusura:** per tornare all'elenco dei libri, toccate il titolo del libro nella parte superiore.
- **Acquisto:** per acquistare dei libri, toccate Applicazioni (☰) →  **Play Books** → **Acquista**.

Cercate un libro in base alla categoria o toccate  e cercate un titolo o un autore. Toccate un libro per visualizzarne i dettagli. In seguito, toccate il prezzo del libro per acquistarlo (oppure **APRI** per aprire un libro gratuito). Dopo aver confermato l'acquisto, il libro viene visualizzato nella Raccolta.

- **Riviste:** toccate Applicazioni (☰) →  **Play Magazines**.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Play Games

Perché annoiarsi?

Play Games Panoramica sui giochi

Panoramica sui giochi

Scaricate e riproducete gli ultimi giochi più divertenti.

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Play Games** → **Scarica giochi**



Consente di giocare subito o cercare nuovi giochi.

Consente di selezionare varie opzioni, ad esempio gli avversari che possono inviare una notifica.

Consente di trovare amici da sfidare.

Consente di scaricare altri giochi per non rischiare mai di annoiarsi.

Consigli e suggerimenti

- **Per sfidare gli amici:** potete giocare contro le persone nelle vostre cerchie di Google+. Scorrete verso **Giocatori** e selezionate una persona o toccate **Aggiungi amici**.
- **Per trovare altri amici:** scorrete verso **Persone che potresti conoscere** e selezionate una persona o toccate **ALTRO**.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Geolocalizzazione e navigazione

Individuate la vostra posizione e la vostra prossima meta

Geolocalizzazione e navigazione Panoramica su geolocalizzazione e navigazione

Panoramica su geolocalizzazione e navigazione

Se volete fare uno spuntino, potete usare Google Maps™ come di consueto, per ottenere informazioni sui bar nelle vicinanze o indicazioni stradali dettagliate su come raggiungerli.

Procedura: Applicazioni (☰) → Maps → e specificate quello che state cercando, quindi toccate un risultato per ottenere ulteriori informazioni o indicazioni stradali dettagliate



Consigli e suggerimenti

- **Ricerca di un indirizzo:** toccate e inserite un indirizzo o qualcosa che state cercando, ad esempio "pasticcini". La mappa si muove fino a visualizzare l'indirizzo desiderato o suggerimenti locali. Toccate la pagina delle informazioni nella parte inferiore per ottenere ulteriori dettagli. In alternativa, toccate un'opzione relativa a esplorazione o servizi.
- **Richiesta di indicazioni stradali:** toccate e inserite un luogo o un indirizzo.
- **Salvataggio di un indirizzo:** toccate la pagina delle informazioni sugli indirizzi nella parte inferiore dello schermo, quindi toccate la stella.
- **Zoom:** per aumentare o ridurre lo zoom, avvicinate o allontanate due dita sullo schermo.
- **Rotazione e inclinazione:** ruotate con due dita sulla mappa per ruotarla oppure trascinate verso il basso o verso l'alto per inclinarla.
- **Invio della posizione:** per comunicare ad altri utenti la vostra posizione, toccate la posizione sulla mappa, quindi selezionate **Condividi**.
- **Identificazione di un indirizzo:** toccate e tenete premuto un punto sulla mappa per visualizzare l'indirizzo più vicino.
- **Visualizzazione della guida della mappa:** trascinate la mappa verso destra e toccate **Guida**.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Ufficio

Svolgete il vostro lavoro quando volete

Ufficio
Corporate sync
Quickoffice™
Rete aziendale
Google Drive™
Orologio
Calendario



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Corporate sync

Se utilizzate Microsoft™ Office Outlook sul computer di lavoro, il vostro telefono è in grado di sincronizzare e-mail, eventi e contatti con Microsoft Exchange Server.

- Per aggiungere l'account **Aziendale**, consultate la sezione "E-mail".
- Per scegliere gli elementi da sincronizzare con l'account **Aziendale**, toccate Applicazioni (☰) → **Impostazioni** → **ACCOUNT**, toccate il vostro account, quindi selezionate opzioni come **Calendario**, **Contatti** o **E-mail**.

Quickoffice™

Utilizzate **Quickoffice** per visualizzare e modificare file.

Procedura: Applicazioni (☰) → **Quickoffice**

Tocate un file o una cartella per aprirli oppure toccate e tenete premuto un file per accedere alle opzioni. Potete modificare la maggior parte dei documenti, dei fogli di calcolo e delle presentazioni:

- Posizionate il cursore toccando il testo.
- Selezionate il testo toccandolo due volte.
- Aprite la tastiera, selezionate la formattazione, salvate il file o selezionate altre opzioni toccando Menu (⋮).

Rete aziendale

Per connettere la rete aziendale a una rete privata virtuale (VPN), consultate la sezione "**Reti private virtuali (VPN)**".

Google Drive™

Potete memorizzare tutti i vostri video, documenti, foto e altri contenuti in un'unica posizione privata, a meno che non decidiate di condividerli. Questi contenuti sono disponibili su Google Drive da tutti i dispositivi.

Inoltre, con il vostro nuovo telefono avete a disposizione 50 GB di memoria aggiuntiva per i prossimi due anni, oltre ai 15 GB offerti da Google. Tocate Applicazioni (☰) → **Drive** per usufruire di questa offerta speciale entro 30 giorni dall'attivazione del telefono.





Ufficio
Corporate sync
Quickoffice™
Rete aziendale
Google Drive™
Orologio
Calendario



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Orologio

Procedura: Applicazioni (☰) → Orologio → (🕒) (in basso a sinistra)

- **Sveglia:** attivate una sveglia e toccatela per modificarla o toccate + per aggiungere una nuova sveglia.

Quando una sveglia suona, toccate (🕒) e trascinate verso ☀ per disattivarla o trascinate verso ⚡ per posticiparla di dieci minuti.

- **Impostazioni:** per modificare il suono della sveglia, posticiparla o effettuare altre impostazioni, toccate Menu (☰) → Impostazioni.
- **Timer:** per un timer, toccate ⏲.
- **Cronometro:** per un cronometro, toccate ⌚.

Suggerimento: per visualizzare la descrizione di un'icona, toccatela e tenetela premuta. Per impostare data, ora, fuso orario e formati correnti, toccate Applicazioni (☰) →

Impostazioni → Data e ora.

Calendario

Potete visualizzare tutti gli eventi memorizzati sul telefono e nei calendari online in un'unica posizione.

Procedura: Applicazioni (☰) → Calendario

- **Modifica della visualizzazione:** toccate la data in alto a sinistra per selezionare **Giorno**, **Settimana**, **Mese** o **Agenda**.
- **Aggiunta di eventi:** da qualsiasi visualizzazione, toccate Menu (☰) → **Nuovo evento**, inserite i dettagli sull'evento, quindi toccate ✓ **FINE**.





Ufficio

Ufficio
Corporate sync
Quickoffice™
Rete aziendale
Google Drive™
Orologio
Calendario



Menu



Indietro



Altro




Avanti




- **Visualizzazione, modifica o eliminazione di eventi:**

toccate un evento per aprirlo, quindi toccate Modifica  o Elimina .

- **Visualizzare, nascondere o aggiungere calendari:**

toccate Menu  → **Calendari da visualizzare** per visualizzare o nascondere i calendari dal vostro account Google. Potete utilizzare un computer per aggiungere o rimuovere calendari sul vostro account Google all'indirizzo www.google.com/calendar.

Suggerimento: potete aggiungere un widget **Calendario** alla schermata Home. Toccate Applicazioni  → **WIDGET**, quindi toccate e tenete premuto il widget **Calendario** per aggiungerlo alla schermata Home.



Connessione e trasferimento

Connessione via cavo o wireless

Connessione e trasferimento

Panoramica su connessione e trasferimento

Bluetooth® wireless

Wi-Fi Reti

Cavi USB

Condivisione della connessione dati

Utilizzo di dati

Il vostro cloud

Telefono e tablet

Reti private virtuali (VPN)

Rete mobile

Modalità aereo



Menu

Altro



Indietro

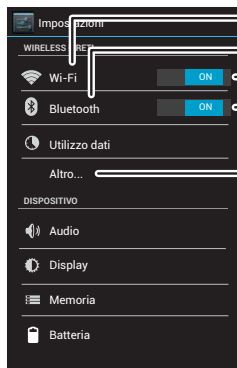
Avanti



Panoramica su connessione e trasferimento

Connettete accessori, computer, reti e molto altro ancora.

Procedura: Applicazioni → Impostazioni



Consente di modificare le impostazioni Wi-Fi.

Consente di modificare le impostazioni Bluetooth.

Consentono di attivare la funzione Wi-Fi o Bluetooth.

Consente di attivare un hotspot mobile e altro.

Consigli e suggerimenti

- **Dispositivi Bluetooth:** per collegare un auricolare, una tastiera o un altro dispositivo Bluetooth, toccate **Bluetooth**.
- **Reti Wi-Fi:** per stabilire la connessione, toccate **Wi-Fi**.
- **Hotspot Wi-Fi:** per impostare il telefono come hotspot, toccate **Altro** → **Tethering/hotspot portatile**, quindi selezionate **Hotspot Wi-Fi portatile**. Potete modificare la sicurezza dell'hotspot.
- **Cavo USB:** la porta micro USB del telefono consente di scambiare file multimediali e altri file con un computer connesso. Per modificare il tipo di connessione USB, toccate Applicazioni → Impostazioni → Memoria → Menu → **Connessione USB computer**.
- **Connessioni automatiche:** quando la funzionalità Bluetooth o Wi-Fi è impostata su **ON**, il telefono viene automaticamente ricollegato ai dispositivi o alle reti disponibili utilizzate in precedenza.
- **Modalità aereo:** avete la necessità di interrompere rapidamente le connessioni wireless? Trascinate rapidamente la barra di stato verso il basso e toccate → **Modalità aereo**. Se non viene visualizzata la **Modalità aereo**, toccate → **Altro**.)

In alternativa, tenete premuto il tasto di accensione → **Modalità aereo**.



Connessione e trasferimento

Connessione e trasferimento

Panoramica su connessione e trasferimento

Bluetooth® wireless

Wi-Fi Reti

Cavi USB

Condivisione della connessione dati

Utilizzo di dati

Il vostro cloud

Telefono e tablet

Reti private virtuali (VPN)

Rete mobile

Modalità aereo



Menu



Indietro

Altro




Avanti



Bluetooth® wireless




Attivazione/disattivazione della funzionalità Bluetooth


Procedura: Applicazioni  →  **Impostazioni**, quindi toccate l'interruttore **Bluetooth** per attivarlo 

Suggerimento: per aumentare la durata della batteria o interrompere le connessioni, impostate l'interruttore Bluetooth su  quando non utilizzate tale funzione.

Connessioni dispositivi

La **prima volta** che connettete un dispositivo, seguite le istruzioni riportate di seguito:

- 1 Verificate che il dispositivo che state accoppiando con il telefono sia in modalità rilevabile (per informazioni dettagliate, fate riferimento alla guida utente fornita con il dispositivo).
- 2 Toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Bluetooth**.
- 3 Verificate che l'interruttore nella parte superiore sia impostato su , quindi toccate **CERCA DISPOSITIVI**.
- 4 Per connettervi, toccate uno dei dispositivi trovati (se necessario, toccate **Accoppia** o inserite una passkey, come **0000**).

Quando il dispositivo si connette, l'indicatore di stato della funzionalità Bluetooth diventa blu .


Per **disconnettere** o **riconnettere** automaticamente un dispositivo in qualsiasi momento, sporgetelo o accendetelo.




Nota: l'uso di un dispositivo mobile o un accessorio durante la guida può distrarvi ed essere illegale. Rispettate sempre le leggi e le norme per una guida sicura.

Gestisci dispositivi

Per riconnettere manualmente il vostro telefono a un dispositivo associato, toccate il nome del dispositivo nell'elenco **DISPOSITIVI DISPONIBILI**.



Per disconnettere manualmente il vostro telefono da un dispositivo associato, toccate il nome del dispositivo nel relativo elenco, quindi toccate **OK**.

Per rimuovere un dispositivo accoppiato, toccate  accanto al nome del dispositivo nell'elenco **DISPOSITIVI ACCOPPIATI**, quindi toccate **Disaccoppia**.


Toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Bluetooth**, attivate la funzionalità Bluetooth, quindi toccate Menu  → **Rinomina telefono**.

Consentite ai dispositivi di individuare il telefono

Per consentire a un dispositivo Bluetooth di individuare il vostro telefono:

- 1 Toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Bluetooth**.
- 2 Toccate il nome del dispositivo nella parte superiore per alternare tra **Non visibile ad altri dispositivi Bluetooth** e **Visibile a tutti dispositivi Bluetooth vicini** per due minuti.

Trasferimento di file

- **Foto o video:** aprite una foto o un video, quindi toccate  → **Bluetooth**.



Connessione e trasferimento

Connessione e trasferimento

Panoramica su connessione e trasferimento

Bluetooth® wireless

Wi-Fi Reti

Cavi USB

Condivisione della connessione dati

Utilizzo di dati

Il vostro cloud

Telefono e tablet

Reti private virtuali (VPN)

Rete mobile

Modalità aereo



Menu

Altro



Avanti



Indietro

- **Persone:** toccate  **Persone** → toccate una persona, quindi toccate Menu  → **Condividi** → **Bluetooth**.

Suggerimento: potete anche utilizzare Google Drive per caricare i file sul Web in modo da potervi accedere da un computer o altri dispositivi Android. Vedere la sezione "**Google Drive™**".

Wi-Fi Reti



Attivazione/disattivazione della funzionalità Wi-Fi


Procedura: Applicazioni  →  **Impostazioni**, quindi toccate l'interruttore **Wi-Fi** per impostarlo su **ON**.

Nota: per aumentare la durata della batteria, impostate l'interruttore Wi-Fi su **OFF** quando non utilizzate tale funzione.


Collegamento alle reti


Per individuare le reti nel vostro raggio di azione:

- 1 Toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Wi-Fi**.

Suggerimento: per visualizzare l'indirizzo MAC del telefono e le impostazioni Wi-Fi, toccate Menu  → **Avanzate**.

- 2 Verificate che l'interruttore nella parte superiore sia impostato su **ON**, quindi toccate **CERCA**.
- 3 Toccate una delle reti trovate per connettervi (se necessario, inserite **SSID rete**, **Sicurezza** e **Password wireless**, quindi toccate **Connetti**).

Quando il telefono si connette, nella barra di stato viene visualizzato l'indicatore di stato della funzionalità Wi-Fi .

Nota: se viene visualizzato un punto interrogativo nell'indicatore di stato della funzionalità Wi-Fi , trascinate verso il basso la barra di stato, toccate la rete e inserite la password della rete.

Suggerimento: quando la connessione Wi-Fi è attivata, il telefono si riconnette automaticamente alle reti disponibili utilizzate in precedenza

Hotspot Wi-Fi

Potete utilizzare il telefono come hotspot Wi-Fi per fornire un accesso Internet portatile e conveniente ad altri dispositivi Wi-Fi.

Nota: tenete il telefono al sicuro. Per proteggere il telefono e l'hotspot dall'accesso non autorizzato, è consigliabile configurare l'impostazione di protezione dell'hotspot (WPA2 è la più sicura), inclusa la password.

Procedura: Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Altro** → **Tethering/hotspot portatile** e selezionate **Hotspot Wi-Fi portatile**.

- 1 Il telefono disattiva la funzionalità **Wi-Fi** e utilizza la rete cellulare per l'accesso a Internet. Toccate **Configura hotspot Wi-Fi** per impostare la sicurezza:

- **SSID rete:** inserite un nome univoco per il vostro hotspot.



Connessione e trasferimento

Connessione e trasferimento

Panoramica su connessione e trasferimento

Bluetooth® wireless

Wi-Fi Reti

Cavi USB

Condivisione della connessione dati

Utilizzo di dati

Il vostro cloud

Telefono e tablet

Reti private virtuali (VPN)

Rete mobile

Modalità aereo



Menu



Indietro

Altro



Avanti



- **Sicurezza:** selezionate il tipo di sicurezza desiderata: **Apri** o **WPA2**. Per **WPA2**, inserite una password univoca richiesta per l'accesso all'hotspot Wi-Fi.

Nota: **WPA2** rappresenta l'impostazione consigliata da IEEE.

- **Banda di frequenza hotspot:** se rilevate interferenze dopo un periodo di attività dell'hotspot, provate a utilizzare canali diversi.
- **Password:** create una password composta da almeno otto caratteri.

2 Al termine della procedura di configurazione, toccate **Salva**.




Quando l'hotspot Wi-Fi è attivo, altri dispositivi Wi-Fi potranno connettersi immettendo il **SSID** del vostro hotspot, selezionando un tipo di **Sicurezza** e inserendo la **Password** corretta.

Modalità Wi-Fi

Per gli utenti che desiderano ulteriori informazioni tecniche, il telefono supporta le seguenti modalità Wi-Fi: 802.11a, b, g, n.

Cavi USB


Nota: copyright: disponete dei diritti di riproduzione? Rispettate sempre le regole. Vedere la sezione "**Copyright dei contenuti**".




Per caricare musica, foto, video, documenti o altri file dal computer, collegate il vostro telefono al computer utilizzando un cavo USB. Per modificare il tipo di connessione USB, toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Memoria** → Menu  → **Connessione USB computer**.

- Per Microsoft™ Windows™ XP, Windows Vista e Windows 7: sul computer, scegliete Start, quindi selezionate Esplora risorse dall'elenco dei programmi. In Esplora risorse, il telefono verrà visualizzato come un'unità collegata (dispositivo di memoria di massa) su cui potrete trascinare i file oppure verrà visualizzato come dispositivo MTP o PTP che vi consentirà di utilizzare Windows Media Player per trasferire i file. Per ulteriori informazioni o per i file del driver, visitate il sito www.motorola.com/mymotog.
- Per Apple™ Macintosh™: utilizzate Android File Transfer, disponibile all'indirizzo www.android.com/filetransfer.

Connessione USB

Nota: la prima volta che utilizzate una connessione USB, il computer potrebbe segnalare l'installazione di driver. Seguite le indicazioni visualizzate per completare l'installazione. L'installazione richiede solo pochi minuti.

- 1 Con la schermata Home visualizzata, collegate un cavo dati Motorola micro USB dalla porta micro USB del telefono a una porta USB del computer. Sul telefono viene visualizzato il simbolo  nella barra di stato.

Nota: accertatevi di aver collegato il telefono a una porta USB a elevata potenza. In genere, tali porte si trovano direttamente sul computer. Per modificare il tipo di connessione USB, toccate Applicazioni  →  **Impostazioni** → **Memoria** → Menu  → **Connessione USB computer** → **Archivio di massa**.



Connessione e trasferimento

Connessione e trasferimento
Panoramica su connessione e trasferimento
Bluetooth® wireless
Wi-Fi Reti
Cavi USB
Condivisione della connessione dati
Utilizzo di dati
Il vostro cloud
Telefono e tablet
Reti private virtuali (VPN)
Rete mobile
Modalità aereo



Menu



Indietro

Altro



Avanti



- Trascinate i file tra il computer e le cartelle del telefono. Una volta completata l'operazione, utilizzate "Rimozione sicura dell'hardware" prima di scollegare il cavo USB.

Condivisione della connessione dati

Il computer può connettersi a Internet tramite la rete cellulare del vostro telefono: è sufficiente utilizzare un cavo USB.

Suggerimento: per condividere una connessione Wi-Fi, consultate la sezione "**Hotspot Wi-Fi**".

- Collegate il telefono a un computer mediante un cavo USB.

Nota: se sul computer viene eseguito un sistema operativo precedente a Microsoft™ Windows™ 7 o Apple™ Macintosh™ OSX, potrebbe essere necessaria una configurazione speciale.

- Sul telefono, toccate Applicazioni → **Impostazioni**, quindi verificate che l'interruttore **Wi-Fi** sia impostato su **OFF**.
- In **Impostazioni**, toccate **Altro** → **Tethering/hotspot portatile**, quindi selezionate **Tethering USB** per avviare la connessione.

Per interrompere la connessione, deselezionate **Tethering USB**, quindi scollegate il telefono dal computer.

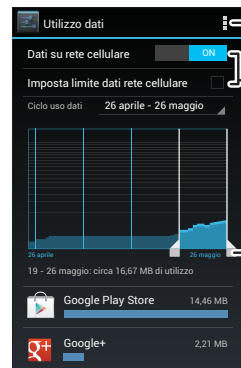
Utilizzo di dati

Potete tenere traccia della quantità di dati caricati e scaricati dal telefono.

Nota: le informazioni sul consumo sono fornite per consentirvi di gestire al meglio il vostro telefono e potrebbero non corrispondere a quelle comunicate dal fornitore dei servizi di telefonia mobile, poiché vengono misurate in un altro modo.

Procedura: Applicazioni → **Impostazioni** → **Utilizzo dati**

Il vostro telefono visualizza un grafico di uso dati, seguito da un elenco delle applicazioni in esecuzione, da quella che utilizza più dati a quella che ne utilizza meno. Toccate un'applicazione per aprire i dettagli. Le applicazioni che utilizzano molti dati possono anche consumare molta batteria.



Consente di disattivare il roaming o la sincronizzazione automatica, trovare un hotspot mobile e molto altro.

Consente di disattivare lo scambio di dati mobili o impostare un limite di utilizzo.

Trascinate le barre bianche per modificare gli intervalli di date.



Connessione e trasferimento

Connessione e trasferimento

Panoramica su connessione e trasferimento

Bluetooth® wireless

Wi-Fi Reti

Cavi USB

Condivisione della connessione dati

Utilizzo di dati

Il vostro cloud

Telefono e tablet

Reti private virtuali (VPN)

Rete mobile

Modalità aereo



Menu



Indietro

Altro



Avanti




La schermata sull'uso dei dati consente di visualizzare le informazioni e le impostazioni relative ai dati trasferiti sulla rete del vostro fornitore dei servizi di telefonia mobile.

Il vostro cloud

Un solo account con accesso ovunque e a qualsiasi tipo di dispositivo: telefono, tablet, computer.

Sincronizzazione dell'account Google

Quando eseguite l'accesso allo stesso account Google, tutti i dispositivi possono accedere agli stessi, filmati, libri, applicazioni e musica su Google Play. Inoltre, potete condividere lo stesso servizio, come Gmail, Google Calendar™ e altri servizi mobili di Google. Per aggiungere account al telefono, toccate Applicazioni  → **Impostazioni** → **ACCOUNT**.

Telefono e tablet


Il telefono e il tablet Android possono essere utilizzati insieme per ottenere il massimo da entrambi i dispositivi:

- **Trasferimento di file multimediali e altri file:** copiate i file sul telefono e trasferiteli su altri dispositivi con "Trasferimento di file".
- **Telefono con funzione hotspot:** se disponete di un tablet Wi-Fi, trasformate il vostro telefono in un hotspot Wi-Fi per consentire al tablet di accedere a Internet ovunque. Consultate la sezione "Hotspot Wi-Fi".
- **Accessori Bluetooth:** se disponete di una tastiera o altri accessori Bluetooth da utilizzare con il tablet, ricordate che

potete utilizzarli anche con il vostro telefono. Per il collegamento degli accessori, consultate la sezione "Bluetooth® wireless".

Reti private virtuali (VPN)

Una VPN consente di accedere ai file su una rete protetta, ad esempio una rete aziendale con un firewall. Contattate l'amministratore della rete per ricevere le impostazioni della VPN e per qualsiasi applicazione o requisito aggiuntivo.

Per immettere le impostazioni della VPN, toccate Applicazioni  → **Impostazioni** → **Altro** → **VPN**. Scegliete il tipo di VPN e inserite le impostazioni ricevute dall'amministratore della rete. La rete viene memorizzata nell'elenco **VPN** in modo da poter essere selezionata al momento della connessione.

Rete mobile

Non dovrebbe essere necessario modificare le impostazioni di rete. Contattate il gestore dei servizi di telefonia mobile per ricevere assistenza.

Toccate Applicazioni  → **Impostazioni** → **Altro** → **Reti cellulari** per visualizzare le opzioni relative alle impostazioni di rete.

Modalità aereo

Utilizzate la modalità aereo per disattivare tutte le connessioni wireless, funzione utile quando si viaggia in aereo. Tenete premuto il tasto di accensione → **Modalità aereo**.



Connessione e trasferimento

Connessione e trasferimento

Panoramica su connessione e trasferimento

Bluetooth® wireless

Wi-Fi Reti

Cavi USB

Condivisione della connessione dati

Utilizzo di dati

Il vostro cloud

Telefono e tablet

Reti private virtuali (VPN)

Rete mobile

Modalità aereo

Nota: selezionando la Modalità aereo, tutti i servizi wireless vengono disattivati. Se la compagnia aerea lo consente, potete riattivare la connessione Wi-Fi e/o Bluetooth. Gli altri servizi dati e vocali wireless (come le chiamate e gli SMS) restano disattivati in tale modalità. Potete comunque effettuare chiamate ai numeri di emergenza della vostra area geografica.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Protezione

Telefono sempre protetto

Protezione

Panoramica sulla protezione

Blocco schermo

Blocco SIM


Crittografia del telefono

"Backup e ripristino"

Ripristino

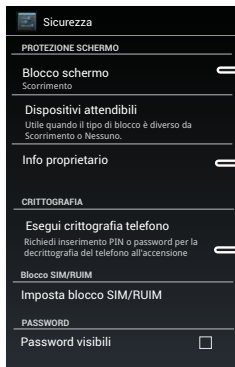
Panoramica sulla protezione

Proteggete i dati personali in caso di smarrimento o furto del telefono.

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Impostazioni** → **Sicurezza**

Il modo più semplice per proteggere il vostro telefono è utilizzare la funzione **Blocco schermo**. Potete selezionare il riconoscimento facciale, una sequenza o un codice PIN oppure utilizzare l'accessorio collegato per sbloccare il telefono.

Suggerimento: le vostre opzioni di sicurezza potrebbero essere leggermente diverse.




Per un blocco dello schermo è possibile usare il riconoscimento facciale, un dispositivo connesso, una sequenza, una password o altre opzioni.

È possibile aggiungere altre informazioni da visualizzare sulla schermata di blocco.

Crittografate i dati memorizzati sul telefono o sulla scheda di memoria.

Consigli e suggerimenti

- **Sblocco col sorriso:** guardate il telefono per sbloccarlo. Toccate Applicazioni (☰) →  **Impostazioni** → **Sicurezza** → **Blocco schermo** → **Sblocco col sorriso** e seguite le istruzioni.
- **Sequenza dimenticata:** se inserite cinque volte la **Sequenza** di sblocco errata, sul dispositivo è disponibile l'opzione **Hai dimenticato la sequenza?** che consente di inserire l'e-mail e la password di Google per sbloccare il dispositivo.
- **Password dimenticata:** se non ricordate la password, dovrete ripristinare il telefono (consultate la sezione **"Ripristino"**).



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Protezione

Protezione
Panoramica sulla protezione
Blocco schermo
Blocco SIM
Crittografia del telefono
"Backup e ripristino"
Ripristino



Menu



Indietro

Altro




Avanti



Blocco schermo

Per proteggere il telefono, potete impostare il blocco del touch screen quando lo schermo entra in modalità sospensione.

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Impostazioni** → **Sicurezza**
→ **Blocco schermo**, quindi selezionate il tipo di blocco:

- **Nessuno:** disattivare il blocco dello schermo.
- **Trascinate:** scorrete rapidamente  verso destra per sbloccare il telefono.
- **Dispositivi attendibili:** utilizzate un accessorio collegato per sbloccare il telefono.
- **Sblocco tramite volto:** guardate il telefono per sbloccarlo.

Seguite le istruzioni per acquisire il vostro volto e inserite un PIN o una password (per il backup o per modificare l'impostazione di blocco). Quando lo schermo si oscura, premete il tasto di accensione, quindi posizionate il volto nell'inquadratura nella parte inferiore dello schermo per sbloccarlo.

Nota: questa funzione risulta meno sicura rispetto a una sequenza, un PIN o una password.

- **Sequenza di sblocco:** tracciate una sequenza di sblocco.
- **PIN:** inserite un numero da 4 a 16 cifre per sbloccare il telefono.
- **Password:** inserite da 4 a 16 lettere, cifre o simboli per sbloccare il telefono.

Per modificare l'impostazione del periodo di tempo prima della sospensione del touch screen, consultate la sezione "**Tasto Accensione/Spegnimento**".

Nota: anche quando il telefono è bloccato, è comunque possibile effettuare chiamate di emergenza (consultate la sezione "**Chiamate di emergenza**"). Il telefono suona, **ma è necessario sbloccarlo per rispondere**.

Non riuscite a sbloccare il telefono?

Sblocco tramite volto: se il telefono non riconosce il vostro volto, vi verrà richiesto di immettere la sequenza di sblocco secondaria o il codice PIN per sbloccarlo.

Sequenza, PIN o password: se dimenticate la vostra sequenza, PIN o password, contattate il vostro fornitore dei servizi di telefonia mobile.

Blocco SIM

Attenzione: se inserite un codice PIN errato per tre volte consecutive, il telefono blocca la scheda SIM e vi richiede il codice di sblocco del PIN. Contattate il vostro provider di servizi per richiedere il codice di sblocco del PIN.

Per impostare il PIN di una scheda SIM da digitare all'accensione del telefono:

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Impostazioni** → **Sicurezza** → **Imposta blocco scheda SIM/RUIM** → **Blocca SIM**

Per impostare il PIN della SIM inserite un codice di 4 cifre. Per modificare il codice, selezionate **Cambia PIN SIM**.



Protezione

Protezione
Panoramica sulla protezione
Blocco schermo
Blocco SIM
Crittografia del telefono
"Backup e ripristino"
Ripristino



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Crittografia del telefono


Attenzione: se dimenticate il codice di crittografia, non potete recuperare i dati memorizzati sul telefono. La crittografia dei file può richiedere anche più di un'ora. Lasciate il telefono collegato e fate attenzione a non interrompere il processo.

La crittografia protegge gli account, le impostazioni, le applicazioni e i file sul telefono. In tal modo, nessuno potrà accedere ai contenuti del telefono se questo vi viene rubato.


Per crittografare il telefono e richiedere un PIN o una password ogni volta che accendete il telefono:

Procedura: Applicazioni (☰) →  **Impostazioni** → **Sicurezza** → **Esegui crittografia telefono**

"Backup e ripristino"

Il backup dei dati del vostro account Google viene eseguito online. Pertanto, se ripristinate o sostituite il vostro telefono, effettuate l'accesso al vostro account Google per ripristinare i contatti, gli eventi e gli altri dettagli sincronizzati con l'account. Per scegliere gli elementi da sincronizzare con l'account, toccate Applicazioni (☰) →  **Impostazioni** → **ACCOUNT**, toccate il vostro account Google e selezionate gli elementi da sincronizzare. Tenete presente che i messaggi SMS/MMS, i registri chiamate e gli elementi salvati nel telefono non verranno recuperati. Per ripristinare le applicazioni Android, fate riferimento alla sezione "**Prendetevi cura delle vostre applicazioni**".

Ripristino

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica del telefono e cancellare tutti i dati presenti sul telefono, toccate Applicazioni (☰) →  **Impostazioni** → **Backup e ripristino** → **Ripristino dati di fabbrica** → **Ripristina telefono**.

Avviso: tutte le applicazioni scaricate e i dati utente sul telefono verranno cancellati. I dati nel cloud non verranno eliminati.




Desiderate più applicazioni?

Tutto ciò di cui avete bisogno e molto di più

Desiderate più applicazioni? Informazioni e assistenza

Informazioni e assistenza


Qui sono disponibili ulteriori aggiornamenti, assistenza e informazioni:

- **Supporto:** toccate Applicazioni (⋮) → **Moto Care** per visualizzare esercitazioni esemplificative o chattare con persone che possono aiutarvi.
- **Manuale utente e aggiornamenti:** aggiornamenti del telefono, software per il PC, assistenza online, manuali e altro ancora su www.motorola.com/mymotog
- **Accessori:** per gli accessori disponibili per il telefono, visitate il sito Web www.motorola.com/mobility.
- **Applicazioni:** toccate  **Play Store**.
- **Novità:** per ricevere le ultime notizie, applicazioni, consigli e suggerimenti, video e altro ancora, venite a trovarci su:


 YouTube™ www.youtube.com/motorola

 Facebook www.facebook.com/motorola

 Twitter www.twitter.com/motorola

 Google+™ www.google.com/+Motorola/posts

Consigli e suggerimenti

- **Guida di Google:** in ogni applicazione Google Mobile, potete toccare Menu  → **Guida**. Potete inoltre visualizzare i Centri assistenza Google online all'indirizzo www.google.com/support.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Risoluzione dei problemi

Possiamo aiutarvi in qualsiasi momento

Risoluzione dei problemi

Ripristino dopo un arresto anomalo del sistema

Assistenza e riparazioni

Ripristino dopo un arresto anomalo del sistema

Se il telefono non risponde ai tocchi e alle pressioni dei tasti, provate a riavviarlo. Tenete premuto il tasto di accensione finché lo schermo non si oscura e il telefono non si riavvia. Se necessario, tenete premuto il tasto di accensione per riaccendere il telefono.

Assistenza e riparazioni

In caso di domande o per richiedere assistenza siamo qui per aiutarvi.

Accedete all'indirizzo www.motorola.com/mymotog, dove sono disponibili una serie di opzioni di assistenza clienti. Potete inoltre rivolgervi al centro di assistenza clienti Motorola all'indirizzo 02 69430777 (Italia).



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Sicuro, veloce e protetto

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Utilizzo e sicurezza della batteria

Ricarica della batteria

Accessori di terze parti

Precauzioni per la guida

Attacchi epilettici, perdita dei sensi e

affaticamento agli occhi

Livelli di volume elevati

Movimenti ripetitivi

Bambini

Parti in vetro

Utilizzo e manutenzione

Avvertenze di utilizzo

Energia RF

Disposizioni legali

Informazioni dell'Organizzazione Mondiale

della Sanità

Dichiarazione di conformità alle direttive

dell'Unione Europea

Avviso FCC agli utenti

Avvisi sul software

Posizione

Indicazioni sui percorsi

Privacy e protezione dei dati

Riciclaggio

Copyright del software

Copyright dei contenuti

Informazioni su OSS

Assistenza e riparazioni

Garanzia

Copyright e marchi

Utilizzo e sicurezza della batteria

Avviso: questo dispositivo mobile contiene una batteria che deve essere rimossa esclusivamente da un centro di assistenza o di riciclaggio autorizzato Motorola.

- Non rimuovere o sostituire la batteria autonomamente. Il tentativo di rimozione o sostituzione della batteria potrebbe danneggiare la batteria e provocare ustioni e lesioni.
- Non tentare di smontare o riparare il telefono. Il tentativo di smontaggio o riparazione del telefono potrebbe danneggiare la batteria e provocare ustioni e lesioni.
- Non schiacciare, piegare o esporre il telefono al calore; tenerlo lontano da liquidi. Ciò potrebbe danneggiare la batteria e provocare ustioni e lesioni.

Ricarica della batteria

Note per la ricarica della batteria del prodotto

- Per una ricarica efficiente della batteria, tenere il dispositivo mobile e il caricabatterie a temperatura ambiente durante la ricarica.
- Le batterie nuove non vengono fornite completamente cariche.
- Una batteria nuova o una batteria che non viene utilizzata da molto tempo può richiedere un tempo di ricarica maggiore.
- Le batterie Motorola e i sistemi per la ricarica dispongono di circuiti di protezione contro eventuali sovraccarichi.

Accessori di terze parti

L'utilizzo di accessori di terze parti, inclusi, a titolo esemplificativo, batterie, caricabatterie, auricolari, coperchi, custodie, protezioni dello schermo e schede di memoria, potrebbe compromettere le prestazioni del dispositivo cellulare. L'utilizzo di batterie o caricabatterie non originali Motorola può comportare il rischio di incendio, esplosioni, perdite di fluido o altri pericoli. La garanzia non copre i danni al telefono causati dall'utilizzo di batterie e/o caricabatterie non originali Motorola. Per l'elenco degli accessori Motorola, visitare il sito www.motorola.com/us/consumers/Accessories/accessories_en_US.sc.html (solo in lingua inglese).

Precauzioni per la guida

Durante la guida di un veicolo, il conducente ha l'obbligo prioritario di adottare una condotta di guida responsabile e sicura. L'uso del telefono o delle applicazioni durante la guida può distrarre il conducente e può essere vietato o limitato in determinate aree. Rispettare sempre le leggi e le normative vigenti sull'utilizzo di dispositivi cellulari e accessori all'interno del veicolo.

Durante la guida, rispettare SEMPRE le indicazioni indicate di seguito:

- Tenere sempre gli occhi sulla strada.
- Se disponibile o previsto dalle leggi locali, utilizzare un dispositivo vivavoce.

- Inserire le informazioni sulla destinazione in un dispositivo di navigazione **prima** di mettersi alla guida.
- Se disponibili, utilizzare le funzioni vocali (come la selezione vocale) e le funzioni di ascolto (come le indicazioni relative alle svolte).
- Concentrarsi sulla guida e interrompere l'uso del dispositivo cellulare se ciò riduce il livello di concentrazione.

Accostare il veicolo in modo sicuro prima di utilizzare il dispositivo cellulare per inviare messaggi, navigare sul Web o servirsi di altre applicazioni.

Attacchi epilettici, perdita dei sensi e affaticamento agli occhi

Per ridurre l'affaticamento agli occhi ed evitare mal di testa, si consiglia di tenere lo schermo a debita distanza dagli occhi, utilizzarlo in un'area ben illuminata ed effettuare pause frequenti.

Alcune persone possono essere soggette ad attacchi epilettici o a perdita dei sensi (anche se questi sintomi non si sono mai verificati) quando sono esposte a luci lampeggianti o a sequenze di luce, ad esempio durante la riproduzione di videogiochi o la visualizzazione di video con effetti luce lampeggianti.

In presenza di uno dei seguenti sintomi, interrompere l'utilizzo del dispositivo cellulare e consultare un medico: attacchi epilettici, perdita dei sensi, convulsioni, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza o disorientamento.

Avviso sull'utilizzo a livelli di volume elevati

Avviso: l'esposizione per periodi di tempo prolungati a rumori forti provenienti da qualunque sorgente può causare danni all'udito. Più alto è il volume del suono, minore è il tempo necessario per produrre danni all'udito. Per evitare danni all'udito:

- Limitare il tempo di utilizzo di auricolari o cuffie ad alto volume.
- Non aumentare il volume per sovrastare i rumori ambientali.
- Abbassare il volume se non si riesce a udire la voce delle persone nelle vicinanze.

Se si avvertono disturbi all'udito, ad esempio sensazione di pressione nelle orecchie, ronzii o se le voci sembrano attutite, interrompere l'utilizzo delle cuffie o degli auricolari e sottoporsi a un controllo medico.

Movimenti ripetitivi

Se si eseguono azioni ripetitive, ad esempio la pressione dei tasti, potrebbero insorgere disturbi alle mani, alle braccia, alle spalle, al collo o ad altre parti del corpo. Se durante o dopo l'utilizzo del dispositivo tali disturbi persistono, interrompere l'utilizzo e consultare un medico.



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Utilizzo e sicurezza della batteria

Ricarica della batteria

Accessori di terze parti

Precauzioni per la guida

Attacchi epilettici, perdita dei sensi e

affaticamento agli occhi

Livelli di volume elevati

Movimenti ripetitivi

Bambini

Parti in vetro

Utilizzo e manutenzione

Avvertenze di utilizzo

Energia RF

Disposizioni legali

Informazioni dell'Organizzazione Mondiale

della Sanità

Dichiarazione di conformità alle direttive

dell'Unione Europea

Avviso FCC agli utenti

Avvisi sul software

Posizione

Indicazioni sui percorsi

Privacy e protezione dei dati

Riciclaggio

Copyright del software

Copyright dei contenuti

Informazioni su OSS

Assistenza e riparazioni

Garanzia

Copyright e marchi



Menu

Altro



Indietro

Avanti



Bambini

Tenere il dispositivo cellulare e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini.

Questi prodotti non sono giocattoli e rappresentano un potenziale pericolo per i bambini. Ad esempio, i componenti rimovibili più piccoli possono provocare il rischio di soffocamento.

Controllo dell'accesso. Se un bambino utilizza il dispositivo cellulare, monitorarne le attività di accesso per prevenire eventuali perdite di dati o costi imprevisti derivanti dall'acquisto di dati o applicazioni.

Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo cellulare potrebbero essere in vetro. Se il prodotto è subisce forti urti, il vetro potrebbe rompersi. In caso di rottura del vetro, non tentare di riparare il dispositivo autonomamente. Interrompere l'utilizzo del dispositivo cellulare fino all'avvenuta sostituzione del vetro da parte di un centro di assistenza qualificato.

Utilizzo e manutenzione

Per la manutenzione del dispositivo cellulare Motorola, osservare le seguenti precauzioni:



Liquidi

Non esporre il dispositivo cellulare all'acqua, alla pioggia, a umidità estrema, al sudore o ad altri liquidi.



Asciugatura

Non tentare di asciugare il dispositivo cellulare utilizzando un forno a microonde, un forno convenzionale o un asciugacapelli.



Temperature eccessivamente alte o basse

Conservare o utilizzare il dispositivo cellulare a temperature comprese tra -10 °C (14 °F) e 60 °C (140 °F). Ricaricare il dispositivo cellulare a temperature comprese tra 0 °C (32 °F) e 45 °C (113 °F).



Polvere e sporcizia

Evitare il contatto con polvere, sporcizia, sabbia, cibo o materiali simili.



Pulizia

Per pulire il dispositivo cellulare, utilizzare unicamente un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.



Urti e vibrazioni

Non lasciare cadere il dispositivo cellulare o esporlo a forti vibrazioni.



Protezione

Per favorire la protezione del dispositivo cellulare, verificare sempre che tutti i coperchi di connettori e vani siano ben chiusi ed evitare di trasportarlo insieme a oggetti rigidi, quali chiavi e monete.

Avvertenze di utilizzo

Osservare tutte le disposizioni esposte durante l'utilizzo del dispositivo cellulare in aree pubbliche.

Aree potenzialmente esplosive

Le aree potenzialmente esplosive sono spesso, ma non sempre, segnalate e possono includere aree con materiali esplosivi, aree o stazioni di rifornimento carburante (ad esempio sotto i ponti delle imbarcazioni), strutture di trasferimento o stoccaggio di carburante o sostanze chimiche o aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle, ad esempio particolato, polvere o polveri metalliche.

Spegnere il dispositivo cellulare prima di accedere alle suddette aree e non caricare le batterie, in quanto eventuali scintille potrebbero causare esplosioni o incendi.

Simboli importanti

Il caricabatterie, il dispositivo cellulare, il display, il manuale dell'utente o la confezione possono riportare dei simboli che vengono definiti nella seguente tabella:

Simbolo	Definizione
	Seguono importanti informazioni sulla sicurezza.
	In conformità con quanto previsto dalle leggi e normative locali applicabili, potrebbe essere necessario riciclare la batteria o il dispositivo cellulare. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità competenti.
	Non smaltire la batteria o il dispositivo cellulare con i rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Smaltimento e riciclaggio".



Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Utilizzo e sicurezza della batteria

Ricarica della batteria

Accessori di terze parti

Precauzioni per la guida

Attacchi epilettici, perdita dei sensi e

affaticamento agli occhi

Livelli di volume elevati

Movimenti ripetitivi

Bambini

Parti in vetro

Utilizzo e manutenzione

Avvertenze di utilizzo

Energia RF

Disposizioni legali

Informazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità

Dichiarazione di conformità alle direttive

dell'Unione Europea

Avviso FCC agli utenti

Avvisi sul software

Posizione

Indicazioni sui percorsi

Privacy e protezione dei dati

Riciclaggio

Copyright del software

Copyright dei contenuti

Informazioni su OSS

Assistenza e riparazioni

Garanzia

Copyright e marchi



Menu



Altro



Avanti



Indietro

Simbolo	Definizione
	Solo per uso in ambiente chiuso.
	L'ascolto di musica o trasmissioni vocali ad alto volume tramite auricolare, potrebbe causare danni all'udito.

Energia in radiofrequenza (RF)

Esposizione all'energia RF e funzionamento del dispositivo

Il dispositivo cellulare dotato di un ricetrasmittitore di energia RF, progettato in conformità ai requisiti normativi sull'esposizione dell'uomo all'energia RF.

Per ottenere prestazioni ottimali del dispositivo e per rispettare le linee guida sull'esposizione all'energia RF, osservare quanto segue:

- Quando si effettua o si riceve una chiamata tenere in mano il dispositivo cellulare come se si trattasse di un telefono fisso.
- Quando il telefono cellulare si trova vicino a parti del corpo (diverse da mani o testa), mantenere una distanza di 1,5 cm (3/4 poll.) in base a quanto eseguito durante il test di conformità ai requisiti di esposizione RF.
- Se si utilizza il telefono cellulare con una custodia o un supporto, assicurarsi che tale accessorio sia privo di parti metalliche.

Attenersi alle seguenti istruzioni per evitare problemi dovuti a interferenze

Spegnerne il dispositivo cellulare in tutte le strutture in cui ciò sia richiesto, come ospedali o presidi sanitari.

All'interno degli aerei, spegnere il dispositivo cellulare quando richiesto dal personale di bordo. Se il dispositivo cellulare include la Modalità aereo o funzione analogica, consultare il personale di bordo per l'utilizzo del dispositivo durante il volo.

Dispositivi medicali

I portatori di dispositivi impiantabili, quali pacemaker o defibrillatori, devono consultare il proprio medico e seguire le istruzioni fornite dal produttore prima di utilizzare il presente dispositivo cellulare.

Le persone portatrici di pacemaker o defibrillatore devono osservare le seguenti precauzioni:

- Quando il dispositivo cellulare è ACCESO, tenerlo SEMPRE a una distanza minima di 20 centimetri (8 pollici) dal pacemaker o defibrillatore.

- Utilizzare l'orecchio più lontano dal pacemaker o defibrillatore per ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- SPEGNERE immediatamente il dispositivo cellulare se si sospetta che vi siano interferenze.

Disposizioni legali

Il dispositivo cellulare Motorola è stato progettato per essere conforme alle normative nazionali e internazionali. Per informazioni e dettagli relativi al rispetto delle suddette normative, consultare le disposizioni legali presenti nella copia stampata della guida del prodotto.

Informazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità

Il informazioni OMS Le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di particolari precauzioni per l'impiego dei telefoni cellulari. Se i singoli sono preoccupati, possono scegliere di limitare la propria esposizione o quella dei loro figli, limitando la lunghezza delle telefonate o utilizzando dispositivi a viva voce o auricolari per tenere il cellulare lontano dal corpo e dalla testa.

Per ulteriori informazioni:

http://www.who.int/docstore/peh-emf/publications/facts_press/ifact/it_193.htm

Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea

Le informazioni sottostanti relative alla conformità CE sono applicabili ai dispositivi cellulari Motorola su cui viene riportato uno dei seguenti simboli CE:



Motorola dichiara che questo prodotto è conforme

- ai requisiti della Direttiva 1999/5/EC del Consiglio dell'Unione Europea
- a tutte le altre relative Direttive Europee



Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali
Utilizzo e sicurezza della batteria
Ricarica della batteria
Accessori di terze parti
Precauzioni per la guida
Attacchi epilettici, perdita dei sensi e affaticamento agli occhi
Livelli di volume elevati
Movimenti ripetitivi
Bambini
Parti in vetro
Utilizzo e manutenzione
Avvertenze di utilizzo
Energia RF
Disposizioni legali
Informazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità
Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea
Avviso FCC agli utenti
Avvisi sul software
Posizione
Indicazioni sui percorsi
Privacy e protezione dei dati
Riciclaggio
Copyright del software
Copyright dei contenuti
Informazioni su OSS
Assistenza e riparazioni
Garanzia
Copyright e marchi



Menu



Indietro

Altro



Avanti



Per i prodotti che supportano lo standard Wi-Fi 802.11a (come definito nelle informazioni sul prodotto): l'utilizzo di questo dispositivo è limitato agli spazi interni durante il funzionamento nella banda di frequenza Wi-Fi 5.15 - 5.25 GHz (802.11a).

La figura seguente mostra un tipico esempio del formato del numero di omologazione sull'etichetta di un telefono:



Numero di omologazione

È possibile visionare la dichiarazione di conformità alla Direttiva 1999/5/CE (Direttiva R&TTE) del proprio telefono direttamente sul sito www.motorola.com/rtte (solo in inglese). Per visualizzare la documentazione appropriata, inserire il numero di omologazione del prodotto presente sull'etichetta nella casella "Cerca" del sito Web.

Avviso FCC agli utenti

La seguente disposizione si applica a tutti i prodotti che presentano il logo FCC e/o l'ID FCC sull'etichetta.

Il presente apparecchio è stato testato ed è risultato conforme alle limitazioni previste per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Vedere 47 CFR Sez. 15.105 (b). Tali limitazioni sono intese a fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in installazioni di tipo residenziale. Il presente apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è possibile tuttavia escludere la generazione di interferenze in installazioni specifiche. Qualora il presente apparecchio causi interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, individuabili accendendo e spegnendo l'apparecchio stesso, l'utente è invitato a tentare di correggere l'interferenza attuando una o più delle seguenti misure:

- Cambiare l'orientamento o la collocazione dell'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa posta su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo di fiducia per assistenza.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il presente dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il presente dispositivo deve accettare le interferenze in ricezione, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato. Vedere 47 CFR Sez. 15.19 (a) (3).

Motorola non autorizza alcun cambiamento o modifica al presente dispositivo da parte dell'utente. Qualsiasi cambiamento o modifica potrebbe rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio. Vedere 47 CFR Sez. 15.21.

Per i prodotti che supportano lo standard Wi-Fi 802.11a (come indicato nelle informazioni sul prodotto): negli Stati Uniti, non utilizzare il dispositivo all'esterno se si è collegati a una rete Wi-Fi 802.11a. Le norme FCC vietano l'uso all'esterno poiché le frequenze 5.15-5.25 GHz possono causare interferenze con il servizio mobile via satellite (MSS). I punti di accesso Wi-Fi pubblici che rientrano in questo intervallo di portata sono ottimizzati per l'uso in spazi interni.

Avvisi sul software

Avvertenza contro lo sblocco del bootloader o l'alterazione di un software del sistema operativo del prodotto: Motorola consiglia vivamente di non alterare il sistema operativo di un prodotto, quindi di non sbloccare il bootloader, effettuare il rooting di dispositivi o eseguire qualsiasi sistema operativo diverso dalle versioni approvate fornite da Motorola e dai suoi partner. Tali alterazioni potrebbero danneggiare permanentemente il prodotto, rendere il prodotto pericoloso e/o provocare malfunzionamenti del prodotto. In questi casi, né il prodotto né qualsiasi danno da ciò derivato verranno coperti dalla garanzia.

Informazioni FCC importanti: non è possibile effettuare o abilitare alcuna modifica al prodotto che influisca sulla concessione FCC dell'autorizzazione dell'apparecchio. La concessione FCC si basa sulle caratteristiche di emissione, modulazione e trasmissione del prodotto, inclusi: livelli di potenza, frequenze operative e larghezza di banda, livelli SAR, ciclo di servizio, modalità di trasmissione (ad es., cdma, gsm) e i metodi di utilizzo del prodotto (ad es., come il prodotto viene tenuto o utilizzato in prossimità del corpo). Una modifica a uno qualsiasi di questi fattori invaliderà la concessione FCC. È illegale utilizzare un prodotto che emette trasmissioni senza una concessione valida.

Servizi di posizionamento

I dispositivi cellulari Motorola possono fornire alle applicazioni informazioni sulla loro posizione approssimativa, utilizzando fonti quali GPS, AGPS e Wi-Fi. Il GPS (Global Positioning System) utilizza satelliti governativi che sono soggetti a modifiche implementate secondo i criteri del Dipartimento della Difesa e del Federal Radio Navigation Plan (Piano federale per la radionavigazione). Queste modifiche possono influire sulle prestazioni della tecnologia di posizione utilizzata sul dispositivo mobile. L'AGPS (Assisted Global Positioning System) si avvale della rete dell'operatore del servizio wireless per migliorare le prestazioni GPS. Potrebbero essere applicati costi relativi al tempo di connessione, alla trasmissione dati e/o altri costi aggiuntivi in conformità all'abbonamento stipulato. Per ulteriori dettagli, contattare il gestore dei servizi di telefonia mobile. Il dispositivo mobile è anche in grado di utilizzare i segnali Wi-Fi per determinare la posizione approssimativa, utilizzando informazioni derivanti da reti Wi-Fi note e disponibili.

I dispositivi cellulari trasmettono informazioni basate sulla posizione se collegati a una rete wireless o se utilizzano altre tecnologie di posizionamento, ad esempio il GPS. Se si utilizzano applicazioni che richiedono l'acquisizione di informazioni basate sulla posizione, ad esempio



Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Utilizzo e sicurezza della batteria
Ricarica della batteria
Accessori di terze parti
Precauzioni per la guida
Attacchi epilettici, perdita dei sensi e affaticamento agli occhi
Livelli di volume elevati
Movimenti ripetitivi
Bambini
Parti in vetro
Utilizzo e manutenzione
Avvertenze di utilizzo
Energia RF
Disposizioni legali
Informazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità
Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea
Avviso FCC agli utenti
Avvisi sul software
Posizione
Indicazioni sui percorsi
Privacy e protezione dei dati
Riciclaggio
Copyright del software
Copyright dei contenuti
Informazioni su OSS
Assistenza e riparazioni
Garanzia
Copyright e marchi



Menu

Altro



Indietro

Avanti



indicazioni stradali, il dispositivo mobile fornirà a tali applicazioni le informazioni sulla posizione. Queste applicazioni possono condividere le informazioni sulla posizione con terze parti, inclusi l'operatore wireless, i fornitori delle applicazioni, Motorola e altri fornitori di servizi.

Chiamate di emergenza

Quando si effettua una chiamata di emergenza, la rete cellulare può attivare la tecnologia AGPS sul dispositivo mobile per indicare agli operatori del servizio di emergenza la posizione approssimativa del chiamante.

La tecnologia AGPS presenta delle limitazioni e **potrebbe non essere attiva nell'area in cui si trova l'utente**. Pertanto:

- Indicare sempre all'operatore del servizio di emergenza la propria posizione nel modo più dettagliato possibile.
- Restare al telefono fino a quando non si ricevono istruzioni dall'operatore del servizio di emergenza.

Indicazioni sui percorsi

Se il dispositivo cellulare Motorola è dotato di funzioni di navigazione, tenere presente che tutte le informazioni cartografiche, le indicazioni stradali e altri dati di navigazione potrebbero contenere dati imprecisi o incompleti. È possibile inoltre che in alcuni Paesi non siano disponibili informazioni accurate sulle mappe. Per questo motivo, è importante verificare visivamente che le istruzioni per la navigazione corrispondano a ciò che si vede. I conducenti devono prestare attenzione a condizioni e blocchi stradali, al traffico e a tutti i fattori che possono mettere a rischio la sicurezza durante la guida. Rispettate sempre la segnaletica stradale presente sul percorso.

Privacy e protezione dei dati

Coscienze della loro importanza, Motorola sostiene la privacy e la protezione dei dati. Poiché alcune funzioni del dispositivo cellulare in uso potrebbero compromettere la privacy o la sicurezza dei dati, attenersi alle seguenti raccomandazioni per incrementare la protezione delle informazioni personali:

- **Monitoraggio dell'accesso:** tenere il dispositivo cellulare con sé e non lasciarlo incustodito favorendo l'accesso incontrollato da parte di altre persone. Laddove possibile, utilizzare le funzioni di protezione e blocco del dispositivo.
- **Aggiornamento del software:** se Motorola o un fornitore di software/applicazioni rilascia una patch o un aggiornamento del software per migliorare la protezione del dispositivo cellulare in uso, installarli appena possibile.
- **Protezione delle informazioni personali:** è possibile che informazioni personali siano memorizzate in varie posizioni del dispositivo cellulare, ad esempio la scheda SIM, una scheda di memoria e la memoria del telefono. Prima di riciclare, restituire o cedere il dispositivo, assicurarsi di eliminare o cancellare tutte le informazioni personali. È anche possibile eseguire un backup dei dati personali per trasferirli su un nuovo dispositivo.

Nota: per informazioni su come eseguire il backup o cancellare i dati dal dispositivo cellulare, visitare il sito www.motorola.com/mymotog

- **Account online:** alcuni dispositivi cellulari forniscono un account online Motorola. Visitate l'account per ottenere informazioni sulla gestione dell'account e l'uso di funzioni di sicurezza come l'eliminazione remota dei dati e il rilevamento del dispositivo (se disponibili).
- **Applicazioni e aggiornamenti:** scegliere le applicazioni e gli aggiornamenti con attenzione e installarli esclusivamente se provengono da fonti attendibili. Alcune applicazioni possono compromettere le prestazioni del dispositivo mobile e/o avere accesso a informazioni private come i dettagli dell'account personale, i dati delle chiamate, i dettagli sulla posizione e le risorse di rete.
- **Wireless:** i dispositivi cellulari con funzioni Wi-Fi devono essere connessi esclusivamente a reti Wi-Fi attendibili. Inoltre, quando si utilizza il dispositivo come hotspot (se la funzione è disponibile), si consiglia di impostare una protezione di rete. Tali precauzioni contribuiscono a impedire l'accesso non autorizzato al dispositivo.
- **Informazioni basate sulla posizione:** i dispositivi mobili abilitati all'uso di tecnologie basate sul posizionamento, ad esempio GPS, AGPS o Wi-Fi, possono trasmettere le informazioni basate sulla posizione. Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Servizi di posizionamento".
- **Altre informazioni che possono essere trasmesse dal dispositivo:** il dispositivo può anche trasmettere informazioni relative a procedure di testing o diagnostica (incluse le informazioni basate sulla posizione), nonché altre informazioni non personali a Motorola o ad altri server di terze parti. Tali informazioni verranno utilizzate per migliorare i prodotti e i servizi offerti da Motorola.

Per ulteriori domande su come l'utilizzo del dispositivo cellulare potrebbe influire sulla privacy o sulla protezione dei dati, contattare Motorola all'indirizzo privacy@motorola.com oppure rivolgersi al proprio gestore di servizi di telefonia mobile.

Smaltimento e riciclaggio

Accessori e dispositivi mobili

Non smaltire i dispositivi cellulari o gli accessori elettrici (ad esempio cariche batterie, auricolari o batterie) con i rifiuti domestici. **Avviso: non gettare mai le batterie nel fuoco, separatamente o insieme al dispositivo cellulare, perché potrebbero esplodere.** I dispositivi cellulari e gli accessori elettrici devono essere smaltiti in conformità alle norme vigenti in materia di raccolta e riciclaggio a livello nazionale e locale. In alternativa, è possibile restituire i dispositivi cellulari e gli accessori elettrici inutilizzati al più vicino centro di assistenza autorizzato Motorola. Per ulteriori dettagli sui programmi di riciclaggio nazionali approvati e sulle attività di Motorola in merito al riciclaggio, andare all'indirizzo: www.motorola.com/recycling





Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Utilizzo e sicurezza della batteria

Ricarica della batteria

Accessori di terze parti

Precauzioni per la guida

Attacchi epilettici, perdita dei sensi e

affaticamento agli occhi

Livelli di volume elevati

Movimenti ripetitivi

Bambini

Parti in vetro

Utilizzo e manutenzione

Avvertenze di utilizzo

Energia RF

Disposizioni legali

Informazioni dell'Organizzazione Mondiale

della Sanità

Dichiarazione di conformità alle direttive

dell'Unione Europea

Avviso FCC agli utenti

Avvisi sul software

Posizione

Indicazioni sui percorsi

Privacy e protezione dei dati

Riciclaggio

Copyright del software

Copyright dei contenuti

Informazioni su OSS

Assistenza e riparazioni

Garanzia

Copyright e marchi

Confezione del prodotto e manuali dell'utente

La confezione dei prodotti e i manuali dell'utente devono essere smaltiti in conformità con le norme vigenti in materia di raccolta e riciclaggio. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

Copyright del software

I prodotti Motorola possono includere software protetti da copyright di Motorola e di terze parti memorizzati nelle memorie dei semiconduttori o in altri supporti. La legislazione degli Stati Uniti e di altri paesi riserva a Motorola e ai fornitori di software di terze parti determinati diritti esclusivi nei confronti del software coperto da copyright, come il diritto esclusivo di distribuire e riprodurre il software coperto da copyright. In base a tale diritto, nessun software coperto da copyright contenuto nei prodotti Motorola può essere modificato, decodificato, distribuito o riprodotto in qualsiasi modo entro i limiti previsti dalla legge. Inoltre, l'acquisto dei prodotti Motorola non dovrà essere considerato una concessione diretta o implicita, mediante preclusione o altro, di licenze o diritti di copyright, brevetti o applicazioni brevettate Motorola o altri fornitori di software di terze parti, fatta eccezione per la normale licenza d'uso, non esclusiva e senza royalty, che deriva per legge dalla vendita di un prodotto.

Copyright dei contenuti

La copia non autorizzata di materiali protetti da copyright viola quanto stabilito dalle disposizioni delle Leggi sul copyright degli Stati Uniti e di altri paesi. Il presente dispositivo può essere utilizzato esclusivamente per la copia di materiale non protetto da copyright, materiale di cui si possiede il copyright o di materiale per cui si dispone dell'autorizzazione per la copia. Per ulteriori informazioni sui diritti relativi alla copia di qualsiasi tipo di materiale, rivolgersi al proprio consulente legale.

Informazioni sul software open source

Per informazioni su come ottenere una copia di eventuali codici sorgente messi a disposizione da Motorola, correlati al software impiegato nel presente dispositivo mobile Motorola, è possibile scrivere all'indirizzo indicato di seguito. Accertarsi di includere nella richiesta il numero di modello e di versione software.

MOTOROLA MOBILITY LLC
OSS Management
1000 Enterprise Way
Sunnyvale, CA 94043
USA

Informazioni relative all'uso del software open source Motorola sono disponibili sul sito Web di Motorola all'indirizzo opensource.motorola.com (solo in inglese).

Motorola ha creato il sito Web opensource.motorola.com per consentire l'interazione con la vasta comunità di utenti del software.

Per ulteriori informazioni su licenze, avvisi e note sui copyright necessarie per i pacchetti software open source utilizzati nel presente dispositivo cellulare Motorola, andare a

Applicazioni → **Impostazioni** → **Info sul telefono** → **Informazioni legali** → **Licenze Open source**. Inoltre, il dispositivo Motorola potrebbe includere applicazioni indipendenti contenenti note aggiuntive per i pacchetti open source utilizzati.

Assistenza e riparazioni

In caso di domande o per richiedere assistenza.

Accedete all'indirizzo www.motorola.com/mymotog, dove sono disponibili una serie di opzioni di assistenza clienti. Potete inoltre rivolgervi al centro di assistenza clienti Motorola all'indirizzo 02 69430777 (Italia).

Modalità di richiesta di assistenza o di ulteriori informazioni

1. Accedere a e consultare la sezione online relativa all'assistenza clienti sul sito Web per i clienti Motorola prima di richiedere il servizio di garanzia.
2. Se il Prodotto continua a non funzionare correttamente dopo aver utilizzato questa risorsa, contattare il Garante elencato sul sito Web di Motorola o consultare le informazioni di contatto della posizione corrispondente.
3. Un rappresentante Motorola o di un centro di riparazione autorizzato Motorola, vi aiuterà a capire se il prodotto necessita di assistenza. Potrebbe essere necessario scaricare o ottenere in altro modo e accettare gli aggiornamenti del software da Motorola o da un centro di riparazione autorizzato Motorola. L'utente è ritenuto responsabile di eventuali costi per i servizi di gestione derivanti dalle suddette operazioni di download. Per usufruire dell'assistenza aggiuntiva in garanzia, è necessario attenersi al processo di garanzia, alle istruzioni per la riparazione, nonché accettare i suddetti aggiornamenti del software.
4. Qualora con l'aggiornamento del software non si riesca a risolvere il problema, l'utente riceverà istruzioni sulle modalità di spedizione del Prodotto a un centro di riparazione autorizzato Motorola o ad altro ente.
5. Secondo quanto espressamente previsto dalla legge in vigore, per usufruire dell'assistenza in garanzia, l'utente deve includere: (a) una copia della ricevuta, nota di acquisto o altra prova di acquisto di pari validità; (b) una descrizione in forma scritta del problema; (c) il nome del fornitore del servizio, se applicabile; (d) il proprio indirizzo e numero di telefono. Qualora il Prodotto non fosse coperto dalla presente Garanzia limitata Motorola, Motorola informerà l'utente in merito alla disponibilità, al prezzo e alle altre condizioni applicabili alla riparazione del Prodotto.

Per ottenere assistenza o ricevere ulteriori informazioni, accedere e consultare la sezione online relativa all'assistenza clienti sul sito Web per i clienti Motorola www.motorola.com.



Menu

Altro



Avanti



Indietro



Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali
Utilizzo e sicurezza della batteria
Ricarica della batteria
Accessori di terze parti
Precauzioni per la guida
Attacchi epilettici, perdita dei sensi e affaticamento agli occhi
Livelli di volume elevati
Movimenti ripetitivi
Bambini
Parti in vetro
Utilizzo e manutenzione
Avvertenze di utilizzo
Energia RF
Disposizioni legali
Informazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità
Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea
Avviso FCC agli utenti
Avvisi sul software
Posizione
Indicazioni sui percorsi
Privacy e protezione dei dati
Riciclaggio
Copyright del software
Copyright dei contenuti
Informazioni su OSS
Assistenza e riparazioni
Garanzia
Copyright e marchi



Menu



Indietro

Altro



Avanti



MOTOROLA MOBILITY LLC GARANZIA GLOBALE LIMITATA

Contenuto della garanzia limitata

Motorola Mobility LLC ("Motorola") garantisce all'acquirente originario ("Cliente") che il presente Telefono cellulare e qualsiasi accessorio in dotazione ("Prodotto") rimarranno privi di difetti per un periodo di 24 mesi dalla data dell'acquisto originale ("Periodo di garanzia"), purché i Prodotti vengano utilizzati dal consumatore/utente finale per gli scopi previsti ("Garanzia limitata"). La presente Garanzia limitata copre esclusivamente l'acquisto di nuovi Prodotti effettuati presso Motorola, un distributore o rivenditore autorizzato di Prodotti Motorola corredati dalla presente Garanzia limitata scritta. La presente Garanzia limitata è personale e non trasferibile. La presente Garanzia limitata copre esclusivamente le richieste presentate nel Paese di acquisto. Se il Periodo di garanzia rimanente dopo una riparazione è inferiore a 90 giorni, tale Periodo di garanzia verrà esteso al termine dei 90 giorni dopo la data della riparazione.

I DIRITTI FORNITI DALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA SI AGGIUNGONO AI DIRITTI LEGALI DEL CLIENTE, SENZA LIMITARLI NÉ MODIFICARLI IN ALTRO MODO.

Risposta di Motorola alle richieste coperte dalla presente Garanzia limitata

Se il Cliente presenta una richiesta valida nell'ambito della presente Garanzia limitata, a propria discrezione Motorola può (1) riparare il Prodotto utilizzando parti sostitutive nuove, usate o ricondizionate, (2) sostituire il Prodotto con un Prodotto nuovo o un Prodotto ricondizionato "come nuovo" oppure (3) rimborsare il prezzo di acquisto. Tutti i Prodotti rimborsati o sostituiti diventano di proprietà di Motorola.

Aspetti non coperti dalla garanzia

La presente Garanzia limitata non copre quanto segue, a meno che il problema non derivi da difetti di materiale o fabbricazione:

- Batterie o i rivestimenti protettivi, le cui prestazioni si deteriorano naturalmente con il tempo.
- Difetti estetici, inclusi graffi, ammaccature, incrinature o altri danni esteriori dovuti alla normale usura.
- Danni causati dall'utilizzo di prodotti non originali Motorola. Difetti o i danni derivanti dall'uso di Prodotti, accessori o altre periferiche e/o software non originali Motorola o non certificati come compatibili.
- Danni che vanno oltre il ragionevole controllo di Motorola, inclusi quelli dovuti a (i) incidente, uso improprio ed errato; (ii) uso del Prodotto secondo modalità non previste o consentite, come indicato nel manuale dell'utente, nella guida rapida, nelle esercitazioni online e nell'altra documentazione fornita al Cliente; includendo l'uso dei Prodotti a scopo [di noleggio commerciale]; (iii) conservazione impropria (ad esempio l'esposizione del

Prodotto a temperature estreme), uso improprio o incuria (ad esempio connettori/fermi/blocchi mancanti, danneggiati o piegati) e danni da urto (causati ad esempio dalla caduta del Prodotto); (iv) contatto con sostanze liquide, acqua, pioggia, umidità estrema, sudore eccessivo o altre forme di umidità, oppure con sabbia, cibo, sporcizia o altre sostanze analoghe (non applicabile ai Prodotti venduti come resistenti a tali sostanze, ma solo se il danno non è dovuto all'uso scorretto degli elementi protettivi del telefono o all'esposizione del Prodotto a condizioni non conformi alle specifiche e ai limiti dichiarati); (v) inondazioni, incendi, terremoti, tornado o altri eventi non controllabili da Motorola.

(e) Interventi di assistenza non autorizzati. Difetti o danni derivanti da interventi di assistenza, test, regolazione, installazione, manutenzione, alterazione o manomissione dei Prodotti non eseguiti da Motorola o da un centro di assistenza autorizzato Motorola.

(f) Prodotti modificati senza l'autorizzazione scritta di Motorola. Le modifiche di cui sopra includono (i) numeri di serie, indicazioni della data o altri codici informativi del produttore rimossi, modificati o oltenerati; (ii) numeri di serie riprodotti o non corrispondenti; (iii) sigilli rimossi o altri segni di manomissione o (iv) prodotti che hanno subito modifiche o mostrano chiari segni di tentativi di modifica.

IMPORTANTE: NON È CONSENTITO L'UTILIZZO DI UN PRODOTTO NON PIÙ CONFORME ALLE AUTORIZZAZIONI GOVERNATIVE CHE HANNO CONSENTITO L'APPROVAZIONE DEL RILASCIO. NON È PERTANTO CONSENTITO APPORTARE AL PRODOTTO MODIFICHE TALI DA INFLUIRE SULLE SUE CARATTERISTICHE DI EMISSIONE, MODULAZIONE E TRASMISSIONE, INCLUSI I LIVELLI DI POTENZA, LE FREQUENZE E LE LARGHEZZE DI BANDA DI FUNZIONAMENTO, I LIVELLI SAR, IL CICLO DI SERVIZIO, LE MODALITÀ DI TRASMISSIONE E IL METODO DI UTILIZZO PREVISTO DEL PRODOTTO.

(g) Condizioni di normale usura o altrimenti dovute all'obsolescenza del prodotto.

(h) Eventuali difetti, danni o guasti al Prodotto correlati alla sottoscrizione a reti o a servizi di comunicazione di terze parti e al relativo utilizzo.

(i) Software

NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE IN VIGORE, MOTOROLA NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA O DICHIARAZIONE, ESPLICITA O IMPLICITA, IN RELAZIONE AI PRODOTTI. IN PARTICOLARE, MOTOROLA NON GARANTISCE NÉ DICHIARA CHE I PRODOTTI SODDISFERANNO LE ESIGENZE DELL'UTENTE, SARANNO COMPATIBILI CON PRODOTTI HARDWARE O SOFTWARE O CON SERVIZI DI TERZE PARTI, NÉ CHE IL FUNZIONAMENTO SARÀ ININTERROTTO, PRIVO DI ERRORI E NON SOGGETTO A RISCHIO DI PERDITE DI DATI.

SI INFORMA IL CLIENTE CHE NESSUN RIVENDITORE O ALTRA TERZA PARTE È AUTORIZZATO A RILASCIARE DICHIARAZIONI PER CONTO DI MOTOROLA O A MODIFICARE LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA.

NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE IN VIGORE, MOTOROLA NON RICONOSCE ALCUNA GARANZIA DI LEGGE DIVERSAMENTE APPLICABILE.



Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Utilizzo e sicurezza della batteria

Ricarica della batteria

Accessori di terze parti

Precauzioni per la guida

Attacchi epilettici, perdita dei sensi e

affaticamento agli occhi

Livelli di volume elevati

Movimenti ripetitivi

Bambini

Parti in vetro

Utilizzo e manutenzione

Avvertenze di utilizzo

Energia RF

Disposizioni legali

**Informazioni dell'Organizzazione Mondiale
della Sanità**

Dichiarazione di conformità alle direttive

dell'Unione Europea

Avviso FCC agli utenti

Avvisi sul software

Posizione

Indicazioni sui percorsi

Privacy e protezione dei dati

Riciclaggio

Copyright del software

Copyright dei contenuti

Informazioni su OSS

Assistenza e riparazioni

Garanzia

Copyright e marchi

NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE IN VIGORE, MOTOROLA DECLINA ESPRESSAMENTE QUALSIASI RESPONSABILITÀ, DERIVANTE DA VIOLAZIONE DI CONTRATTO, TORTO O ALTRA IPOTESI LEGALE (INCLUSA LA NEGLIGENZA) PER DANNI DI IMPORTO SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DEI PRODOTTI, NÉ PER DANNI DI QUALSIASI NATURA INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI O CONSEGUENZIALI, PERDITA DI PROFITTO O GUADAGNO, PERDITA ECONOMICA; INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ, PERDITA DI OPPORTUNITÀ, PERDITA DI AVVIAMENTO, DANNI DI IMMAGINE, PERDITA, DANNI O DANNEGGIAMENTO DI INFORMAZIONI, DATI, SOFTWARE O APPLICAZIONI (INCLUSI I COSTI ASSOCIATI AL RIPRISTINO, ALLA PROGRAMMAZIONE O ALLA RIPRODUZIONE DI INFORMAZIONI, DATI, SOFTWARE O APPLICAZIONI CONTENUTI NEI PRODOTTI MOTOROLA O UTILIZZATI CON ESSI, OPPURE QUALSIASI VIOLAZIONE ALL'OBLIGO DI SEGRETEZZA INERENTE LE INFORMAZIONI O I DATI CONTENUTI NEI PRODOTTI) O ALTRE PERDITE FINANZIARIE DERIVANTI DALL'IMPOSSIBILITÀ O DALL'INCAPACITÀ DI UTILIZZARE I PRODOTTI O I SERVIZI COPERTI DALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. NEL CASO DI PRESENTAZIONE DI UNA RICHIESTA AI SENSI DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, IL CLIENTE DICHIARA DI AVER COMPRESO QUANTO SEGUE.

ALCUNI STATI O GIURISDIZIONI NON CONSENTONO LA LIMITAZIONE O L'ESCLUSIONE PER DETERMINATI DANNI, PERTANTO LE ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ POTREBBERO NON LIMITARE I DIRITTI LEGALI DELL'UTENTE NEI CONFRONTI DI MOTOROLA. LA PRESENTE GARANZIA CONCEDE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. IL CLIENTE POTREBBE AVERE ANCHE ALTRI DIRITTI CHE VARIANO A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE. LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA NON INTENDE PRIVARE IL CLIENTE DI TALI DIRITTI, A MENO CHE LE LEGGI APPLICABILI NON CONSENTANO DI RINUNCIARVI PER CONTRATTO.

Cosa fare se il Prodotto risulta difettoso

- 1 Visitare il sito Web del servizio assistenza clienti Motorola all'indirizzo **www.motorola.com** per informazioni sulla risoluzione dei problemi.
- 2 Se il Prodotto non funziona correttamente anche dopo aver seguito le istruzioni per la risoluzione dei problemi suggerite nel sito Web, contattare Motorola utilizzando i dettagli di contatto disponibili nel sito Web del servizio assistenza clienti all'indirizzo **www.motorola.com/mymoto**.
- 3 Se il Prodotto è coperto dalla presente Garanzia limitata, potrebbe essere necessario scaricare, o recuperare in altro modo, e accettare gli aggiornamenti del software. Il Cliente è responsabile dei costi della connessione dati di terze parti eventualmente necessaria per ottenere i download.
Affinché Motorola possa fornire ulteriore supporto nell'ambito della presente Garanzia limitata, il Cliente deve prima attenersi alle procedure di garanzia (1), (2) e (3) e alle istruzioni per la riparazione, nonché accettare gli eventuali aggiornamenti del software.
- 4 Qualora l'aggiornamento del software non consenta di risolvere il problema, verranno fornite istruzioni sulle modalità di spedizione del Prodotto per la valutazione. In generale è necessario fornire: (i) la prova di acquisto; (ii) una descrizione scritta del problema; (iii) il nome del fornitore di servizi di telefonia mobile, se applicabile; (iv) l'indirizzo e il numero di telefono del cliente. Tali informazioni verranno utilizzate esclusivamente per l'elaborazione della richiesta ai sensi della presente Garanzia limitata.
- 5 Se il Prodotto non è coperto dalla presente Garanzia limitata (e il cliente non possiede altri diritti di legge nel proprio Paese di residenza abituale), Motorola fornirà informazioni in merito alla disponibilità, al prezzo e alle altre condizioni applicabili alla riparazione, alla sostituzione o al rimborso del Prodotto.



Menu

Altro



Avanti



Indietro



Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Norme sulla sicurezza e disposizioni legali

Utilizzo e sicurezza della batteria

Ricarica della batteria

Accessori di terze parti

Precauzioni per la guida

Attacchi epilettici, perdita dei sensi e

affaticamento agli occhi

Livelli di volume elevati

Movimenti ripetitivi

Bambini

Parti in vetro

Utilizzo e manutenzione

Avvertenze di utilizzo

Energia RF

Disposizioni legali

Informazioni dell'Organizzazione Mondiale
della Sanità

Dichiarazione di conformità alle direttive

dell'Unione Europea

Avviso FCC agli utenti

Avvisi sul software

Posizione

Indicazioni sui percorsi

Privacy e protezione dei dati

Riciclaggio

Copyright del software

Copyright dei contenuti

Informazioni su OSS

Assistenza e riparazioni

Garanzia

Copyright e marchi

Copyright e marchi

Motorola Mobility LLC

Consumer Advocacy Office

600 N US Hwy 45

Libertyville, IL 60048

www.motorola.com

1-800-734-5870 (Stati Uniti)

Alcune funzioni, servizi e applicazioni dipendono dalla rete e potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi; ulteriori termini e condizioni e/o costi aggiuntivi potrebbero venire applicati. Per dettagli, contattate il vostro provider di servizi.

Tutte le funzioni, le funzionalità e altre caratteristiche specifiche del prodotto, così come le informazioni contenute nella presente guida per l'utente si basano sulle più recenti informazioni disponibili e sono ritenute accurate al momento della stampa. Motorola si riserva il diritto di aggiornare o modificare qualsiasi informazione o specifica senza preavviso o alcun altro obbligo.

Nota: le immagini contenute nel presente manuale sono soltanto degli esempi.

MOTOROLA e il logo stilizzato M sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC. Android, Google e altri marchi commerciali sono di proprietà di Google Inc. Il robot Android viene riprodotto o modificato dal lavoro creato e condiviso da Google e viene utilizzato in conformità alle condizioni descritte nella licenza Creative Commons Attribution 3.0. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2013 Motorola Mobility LLC. Tutti i diritti riservati.

Attenzione: Motorola non sarà responsabile di cambiamenti o modifiche al trasmettitore.

ID prodotto: Moto G (modello XT1032)

Numero del manuale: 68017585013-B



Menu

Altro



Indietro

Avanti





Norme sulla sicurezza e disposizioni legali



Menu



Indietro

Altro



Avanti

